

Edini slovenski dnevnik
- v Zedinjenih državah -
Velja za vse leto... \$3.00
- Ima 10.000 naročnikov -

GLAS NARODA

The only Slovenian daily
- in the United States -
Issued every day except
- Sundays and Holidays -

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT. Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879. TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.
NO. 132. — ŠTEV. 132. NEW YORK, SATURDAY, JUNE 5, 1915. — SOBOTA, 5. JUNIJA, 1915. VOLUME XXIII. — LETNIK XXII.

ITALIJANI SO BAJE RAZDEJALI DVE UTRDBI, KI STRAŽITA TRIDENT.

PRODORANJE PROTI ROVERETTU IN GLAVNEMU MESTU PROVINCE JE ZVEZANO Z VELIKIMI TEŽKOČAMI. — ITALIJANI V VROČIH BOJIH OB SLEMENU ČRNEGA VRHA, KJER SE NAHAJAJO AVSTRIJCI. — PRI SOČI SE JE UNELA VELIKA BITKA.

PRVA ODLIKOVANJA

ITALIJANSKI KRALJ JE RAZDELIL PRVA ODLIKOVANJA. ITALIJANI PRAVIJO, DA SO SKRAJNO SLABE VREMENSKE RAZMERE KRIVE POČASNEGA PRODORANJA.

Rim, Italija, 4. junija. — Italijanska artilerija si dela pot proti Roverettu in od tega mesta napreduje proti severu, kjer leži Trident. Ves ogenj italijanske težke artilerije se obrača proti avstrijskim fortom, ki branijo dohod do Tridenta. Na istočni fronti pa so italijanske čete, ki so zavzele višine Črnega vrha, v obupnem boju z Avstriji, ki se nahajajo na višinah, vodečih proti Tolminu.

Na tem zadnjem pozorišču se je odbilo vse avstrijske naskoke, vendar pa je prodiranje Italijanov vsled terenskih težkoč težavno in počasno. (Torej so napadali Avstriji in ne Italijani! — Op. ured.) Med boji, ki so se vršili večer, se je dvignil velik vihar, vsled česar se je začelo ustavilo vse operacije.

Za boje v tirolskih in Kranskih Alpah sta najbolj značilni gibanosti in uspešnost italijanske artilerije. Pet avstrijskih fortov se je že stavilo izven boja na višinah Vezzena-Lavarone. Ti fortovi so stražili dohod do Tridenta ter so jih smatrali avstrijski vojaški inženirji za nezavzetne.

V uradnem poročilu glede vojaških operacij se glasi:

— Pri nadaljevanju naših operacij proti Roverettu smo zasedli Mattasone in Val Morbia v dolini Arsne.

— Naša artilerija je stavila izven boja avstrijska forta Luserna in Spitzverle ter resno poškodovala forta Belvedere in Busa-verle.

— Ob srednjem teku Soče so bili naskoki na slemena Črnega vrha, v smeri proti Tolminu, izvanredno težavni in sicer radi težne samega ter strašnih utrdjenih postojank, katere so opremili močni avstrijski oddelki s strojnimi puškami in poljsko artilerijo.

— Uspeh bojev je bil različen, vendar pa se nahajajo vrhovi in obronki Črnega vrha v naših rokah.

Na ostalih frontah nadaljujemo s prodiranjem.

Na predvečer velike bitke. Italijanska in avstrijska armada se pripravljata na veliko bitko, ki se bo najbrž pričela čez štirinajst dni ali tri tedna. Sedaj je že znano, da je največ avstrijskih čet koncentriranih v Furlaniji. Avstriji se z enako trdnostjo branijo v Trentinu, kjer jim pomagajo močne utrdbe in narava sama.

Italijanske čete so trdno prepričane, da bodo zmagale in italijanski častniki pravijo, da sedaj le "preiskušajo" Avstrije, da ugotovijo njih moč.

ITALIJANSKI KRALJ JE RAZDELIL PRVA ODLIKOVANJA.

ITALIJANI PRAVIJO, DA SO SKRAJNO SLABE VREMENSKE RAZMERE KRIVE POČASNEGA PRODORANJA.

Rim, Italija, 4. junija. — Italijanska artilerija si dela pot proti Roverettu in od tega mesta napreduje proti severu, kjer leži Trident. Ves ogenj italijanske težke artilerije se obrača proti avstrijskim fortom, ki branijo dohod do Tridenta. Na istočni fronti pa so italijanske čete, ki so zavzele višine Črnega vrha, v obupnem boju z Avstriji, ki se nahajajo na višinah, vodečih proti Tolminu.

Na tem zadnjem pozorišču se je odbilo vse avstrijske naskoke, vendar pa je prodiranje Italijanov vsled terenskih težkoč težavno in počasno. (Torej so napadali Avstriji in ne Italijani! — Op. ured.) Med boji, ki so se vršili večer, se je dvignil velik vihar, vsled česar se je začelo ustavilo vse operacije.

Za boje v tirolskih in Kranskih Alpah sta najbolj značilni gibanosti in uspešnost italijanske artilerije. Pet avstrijskih fortov se je že stavilo izven boja na višinah Vezzena-Lavarone. Ti fortovi so stražili dohod do Tridenta ter so jih smatrali avstrijski vojaški inženirji za nezavzetne.

V uradnem poročilu glede vojaških operacij se glasi:

— Pri nadaljevanju naših operacij proti Roverettu smo zasedli Mattasone in Val Morbia v dolini Arsne.

— Naša artilerija je stavila izven boja avstrijska forta Luserna in Spitzverle ter resno poškodovala forta Belvedere in Busa-verle.

— Ob srednjem teku Soče so bili naskoki na slemena Črnega vrha, v smeri proti Tolminu, izvanredno težavni in sicer radi težne samega ter strašnih utrdjenih postojank, katere so opremili močni avstrijski oddelki s strojnimi puškami in poljsko artilerijo.

— Uspeh bojev je bil različen, vendar pa se nahajajo vrhovi in obronki Črnega vrha v naših rokah.

Na ostalih frontah nadaljujemo s prodiranjem.

Na predvečer velike bitke. Italijanska in avstrijska armada se pripravljata na veliko bitko, ki se bo najbrž pričela čez štirinajst dni ali tri tedna. Sedaj je že znano, da je največ avstrijskih čet koncentriranih v Furlaniji. Avstriji se z enako trdnostjo branijo v Trentinu, kjer jim pomagajo močne utrdbe in narava sama.

Italijanske čete so trdno prepričane, da bodo zmagale in italijanski častniki pravijo, da sedaj le "preiskušajo" Avstrije, da ugotovijo njih moč.

ITALIJANSKI KRALJ JE RAZDELIL PRVA ODLIKOVANJA.

ITALIJANI PRAVIJO, DA SO SKRAJNO SLABE VREMENSKE RAZMERE KRIVE POČASNEGA PRODORANJA.

Rim, Italija, 4. junija. — Italijanska artilerija si dela pot proti Roverettu in od tega mesta napreduje proti severu, kjer leži Trident. Ves ogenj italijanske težke artilerije se obrača proti avstrijskim fortom, ki branijo dohod do Tridenta. Na istočni fronti pa so italijanske čete, ki so zavzele višine Črnega vrha, v obupnem boju z Avstriji, ki se nahajajo na višinah, vodečih proti Tolminu.

Na tem zadnjem pozorišču se je odbilo vse avstrijske naskoke, vendar pa je prodiranje Italijanov vsled terenskih težkoč težavno in počasno. (Torej so napadali Avstriji in ne Italijani! — Op. ured.) Med boji, ki so se vršili večer, se je dvignil velik vihar, vsled česar se je začelo ustavilo vse operacije.

Za boje v tirolskih in Kranskih Alpah sta najbolj značilni gibanosti in uspešnost italijanske artilerije. Pet avstrijskih fortov se je že stavilo izven boja na višinah Vezzena-Lavarone. Ti fortovi so stražili dohod do Tridenta ter so jih smatrali avstrijski vojaški inženirji za nezavzetne.

Z zapadnih bojišč. Nemci zavzeli Hooge.

Nemška poročila pravijo, da se je potisnilo Angleže nazaj v smeri proti Ypres.

BOJI PRI NEUVILLE.

Cukrarna v Souchez, za katero se je vršilo že toliko bojev, sedaj v rokah Nemcev.

Berlin, Nemčija, 4. junija. — V uradnem poročilu glede situacije na zapadni fronti se danes poroča, da so zasedli Nemci istočno od Ypres ležečo vas Hooge ter cukrarno pri Souchez, za katero se se vršili veliki boji. V poročilu se glasi:

"Z izjemo par hiš smo zavzeli vas in grad Hooge. Protinaskoke Angležev se je odbilo ter je imel sovražnik velike izgube. Istočno od Givenehy se je posrečilo v pretekli noči angleškim četam priti prav do naših pozicij. Vprizorilo se je protinaskok ter zapodilo so-vražnika nazaj. V naših rokah so ostali trije angleški strojni topovi.

Po številnih bojih smo zasedli cukrarno v Souchez. Na deželni cesti istočno od Souchez se nadaljuje boji.

Vsled našega artilerijskega ognja se je izjalovil oster naskok na naše pozicije v bližini in severno od Neuville. Južno od Neuville se vrši od večerjave naprej oster boj. V gozdu Le Pretre je boj končan ter se nam je posrečilo dobiti nazaj skoro vse preje izgubljene postojanke.

Pariz, Francija, 4. junija. — Vojno ministrstvo je izdalo danes sledeče poročilo:

"Istočno od cukrarne pri Souchez so zasedle francoske čete pri prodiranju proti Souchez neko osamljeno gostilno, katero so Nemci preje utrdili. V tej gostilni smo ujeli 50 Nemcev ter zaplenili tri strojne puške.

V okolici "labirinta" smo nekoliko napredovali. Z ostale fronte pa je poročati le o artilerijskih bojih."

Penny je povzročil smrt. Dveletni Matthew Lieber iz Brooklyna se je zadušil na pennyju, katerega je bil požrl.

Pozor, pošiljatelji denarja!

Denarne pošiljatelj v Avstrijo bomo sprejemali kljub vojni z Italijo, pošta gre nemotljeno preko HOLANDIJE IN SKANDINAVIJE. Dogoditi se zna, da avstrijska pošta ne bode delovala ob italijanski meji, to je za Gorislo in mali del Primorja, a za notranje dežele kakor Kranjsko, Spodnjo Štajersko itd., pa bode promet ostal neoviran. Ako se pa pripeti, da v kakem kraju denar ne bode izplačan, ga pošiljatelj dobi povrnjenega.

Od tukaj se vojakom ne more denarja pošiljati, ker jih vedno prestavljajo, lahko pa se pošlje sorodnikom ali znancom, ki ga od tam pošljejo vojakom, ako vedo za njegov naslov.

Denar nam pošljite po "Domestic Postal Money Order", ter priložite natančni Vaš naslov in one osebe, kateri se ima izplačati.

Cene:

K	•	K	•
5	90	130	19.20
10	1.75	130	21.45
15	2.60	140	23.11
20	3.40	150	24.78
25	4.25	160	26.44
30	5.05	170	28.05
35	5.90	180	29.70
40	6.70	190	31.35
45	7.55	200	33.00
50	8.25	250	41.25
55	9.10	300	49.50
60	9.90	350	57.75
65	10.75	400	66.00
70	11.55	450	74.25
75	12.40	500	82.50
80	13.20	600	99.00
85	14.05	700	115.50
90	14.85	800	132.00
100	16.50	900	148.50
110	18.15	1000	165.00

Ker se cene sedaj jako spreminjajo, naj rojaki vedno gledajo na naš oglas.

TVRDKA FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Položaj v Mehiki. Strašne razmere.

V glavnem mestu Mehike umre vsak dan 500 oseb od lakote. — Vse zaloge živil so izčrpane.

DEMONSTRACIJE.

Ženske so navalile na zbornico. — Grozne posledice anarhije. — Takojšnja pomoč potrebna.

Mexico City, Mehika, 4. junija. — Posledice anarhije v Mehiki so naravnost strašne in jih skoraj ni mogoče opisati. Če prebivalstvo v glavnem mestu ne bo dobilo takoj pomoči, bo lakote pomrlo. Mesto ima 500.000 prebivalcev, od katerih jih skoraj vsak dan umre 500, ker nimajo ničesar za jesti. Zaloga živil popolnoma izčrpane. Po ulicah se vlačijo razčepani berači in nadlegujejo vsakega človeka, ki je količkar boljše oblečen. Večkrat se prigodi, da vdrejo v kak restavrant in oplenijo vse, kar jim pride pod roko. Ženske so že parkrat vdrele v poslansko zbornico in so tako razsajale, da so se morali delegati takozvane Soverana konvencije umakniti. Slednje je razburjene ženske pregnalo vojaštvo.

Predsednik Garza je že večkrat pozval prodajalce da naj prodajo vsaj živila po navadnih cenah preprostim ljudem, toda za pozive se ni nikdo zmenil.

Carranzov odgovor. Vera Cruz, Mehika, 4. junija. — General Carranza se baje popolnoma strinja z Wilsonovim manifestom. Prepričan je, da bodo Združene države njegovo pripoznale za vrhovnega glavarja v Mehiki. Odgovor na manifest bo izročil v ponedeljek ali v torek ameriški konzulu Sillimann.

Inozemci. Washington, D. C., 4. junija. — Angleško poslanstvo v glavnem mestu Mehike je odredilo vse potrebno, da bodo vsi inozemci, v prvi vrsti vedno angleški podaniki, odpotovali v Vera Cruz.

Villa in Carranza.

El Paso, Tex., 4. junija. — Villa je izdal proklamacijo, v kateri pravi, da se je Carranza zvezel z inozemci, ki je daljša preže na meji ter da bo z njihovo pomočjo poskušal Mehiko upostojati in razdejati.

Waco, Tex., 4. junija. — Tukajšnji uradniki so dobili danes poročilo, da so bili v Tavachi, Mehiki, umorjeni vsi čuvaji Consolidated Milling Co. Ameriški podkonzul C. K. Robinson je brzojavil, da je situacija zelo resna. — V brzojavki je tudi naprosil državni departament, da naj takoj poskrbi za zadostno varnost tamošnjih Amerikancev. — Državni tajnik je odvrnil, da bo storil vse, kar je v njegovi moči.

Zadeva Franka.

Atlanta, Ga., 4. junija. — Ker se je bal demonstracij, je naprosil danes župan Woodward gubernerja Slatona, naj skliče za jutri pod orožje milico, ki naj bi strahila veliko javno zborovanje, ki se bo vršilo v bližini kapitola, v katerem se bo razpravljalo o pomiloščenju morilca Franka. V prošnji navaja župan, da se nahaja ječa le en blok od prostora, kjer se bo vršilo zborovanje in da je lahko mogoče, da bo vprizorila množica napad na jetniško poslopje. Gubernerski je izjavil, kaj hoče storiti v tej zadevi.

Zborovanje se je sklicalo potom letakov in pozivov v listih ter je eno številnih, katere se je aranžiralo, da se protestira proti pomiloščenju.

Grofica je razlila častnika.

Amsterdam, Holandska, 5. junija. — 16letna grofica Darday in njena stara mati sta bili glasom poročila iz Berlina obsojeni na 3 mesece ječe, ker sta na cesti žalili nekega nemškega častnika.

Obsojeni špijoni. London, Anglija, 4. junija. — Mueller in Hahn, dva Nemca, obdolžena špijonaže, sta bila danes v tajni razpravi spoznana krivim. Mueller je bil obsojen na smrt, Hahn pa na sedem let težke ječe. Muellerja se bo izročilo vojaškemu oblastim v izvršenje sode, vendar pa lahko še apelira na višjo instanco.

Mueller in Hahn sta bila aretirana v istem času kot Kuepferle, ki je izvršil nato v ječi samomor.

Asquith na fronti.

London, Anglija, 4. junija. — Ministrski predsednik Asquith se je ravnokar povrnil s svojega obiska na fronti v Flandriji.

Nova poslanica gotova. Neomajno stališče vlade.

Glasi se, da je poslanica kratka in odločna ter se zahteva jamstvo za življenje in imetje.

ODPOSLANEC POSLANIKA.

Odposlanec grofa Bernstorffa bo povedal cesarju, da je potrpežljivost izčrpana.

Washington, D. C., 4. junija. — Kabinet je danes odobril poslanično predsednika Wilsona, v kateri se zahteva, naj upošteva Nemčija določbe mednarodnega prava v svojem vojskovanju s podzemskimi čolni. Poslanica je kratka, a odločna ter se jo bo najpozneje v ponedeljek brzojavilo poslaniku Gerardu v Berlin, nakar jo bo slednji predložil nemški vladi.

V poslanici se bo najprvo odločno vztrajalo na stališču, katero je zavzela zvezna vlada glede potopa "Lusitanije". Pustila bo druga stran vsa stranska vprašanja, katere spravljajo nemški diplomati na površje, da zavlečejo razpravo o glavnem predmetu. Enfatično se bo zanikalo trditev, da je bila "Lusitanija" oborožena.

Predsednik bo namignil v poslanici, da bo potrpežljivost ameriškega naroda kmalu pri kraju, če ne bo Nemčija takoj pojasnila svoje stališče glede ameriških zahtev in interesov človečanstva in pravice. Nemčija mora obljubiti, da bo v bodoče upoštevala na morju določbe mednarodnega prava.

Ako bi nemška vlada ne hotela odgovoriti na način kot ga pričakuje ameriški narod, bodo začele Združene države s koraki, ki so potrebni, da se varuje življenje in imetje ameriških državljanov.

Odposlanec nemškega poslanika, Meyer Gerhard, je odpotoval včeraj iz New Yorka na parniku "United States". Gerhard ima s seboj izjavo nemškega poslanika, v kateri se popisuje razpoloženje v Združenih državah.

Pikro pisanje nemške "Kreuzzeitung." Berlin, Nemčija, 4. junija. — Konservativna "Kreuzzeitung" je objavila danes vsebino pogovora, katerega je imel Jagow z zastopnikom "Associated Press". Minister je baje izjavil, da je treba najprej najti skupno bazo, predno se more razpravljati o položaju. V zvezi s tem pravi list, da bo vsled druge poslanice Združenih držav najbrž prišlo do spota med obema delavoma. Nadalje se zvrča v članku vso krivdoto radi potopa "Lusitanije" na Anglijo ter pravi, da je imela Amerika prilike izvajati pritisk na Anglijo.

Konečno pravi list, da je vrednost diplomatskih odnosov med Združenimi državami in Nemčijo že itak imaginarna.

"Vossische Zeitung" pravi glede pričakovane druge poslanice: — Gotovo je, da bo ton te druge poslanice še resnejši in odločnejši kot je bil on prvi. Kljub temu pa bi bilo predašno delati kakke nadalje sklepe glede možnosti prekinjenja diplomatskih zvez med Nemčijo in Združenimi državami.

Obsojeni špijoni. London, Anglija, 4. junija. — Mueller in Hahn, dva Nemca, obdolžena špijonaže, sta bila danes v tajni razpravi spoznana krivim. Mueller je bil obsojen na smrt, Hahn pa na sedem let težke ječe. Muellerja se bo izročilo vojaškemu oblastim v izvršenje sode, vendar pa lahko še apelira na višjo instanco.

Mueller in Hahn sta bila aretirana v istem času kot Kuepferle, ki je izvršil nato v ječi samomor.

Asquith na fronti.

London, Anglija, 4. junija. — Ministrski predsednik Asquith se je ravnokar povrnil s svojega obiska na fronti v Flandriji.

NEMCI NAPREDUJEJO NA VSEH FRONTAH. RUSI BRANIJO POZICIJE PRI DNJESTRU.

V NOČI, KO JE PRZEMSYL KAPITULIRAL, JE NAMERAVALA VPRIZORITI POSADKA SPOŠEN NAPAD. — ARMADA GENERALA MACKENSENA JE PRODORALA V OBLIKI KLINA. — RUSI PRAVIJO, DA JE BILO ZAVZETJE PRZEMYSLA EDINA REŠITEV AVSTRIJSKE IN NEMŠKE ARMAD. — ZAVEZNIKI NA GALIPOLISU PRIČAKUJEJO OJAČENJ. — FRANCOZI SO RAZSTRELILI NEMŠKI KONZULAT.

Z vzhodnega bojišča. Berlin, Nemčija, 4. junija. — Danes je bilo izdano tukaj uradno poročilo, ki se glasi:

Na jugovzhodnem bojišču so naše čete po izvanredno vročih bojih dospelo do obrambne črte Ormie-Starzava. Dosedaj še ni dognano, koliko topov in vojnega materiala so pustili Rusi v Przemyslu. Vojni jetniki so izpovedali, da se je pripravljala przemyslska posadka v noči, ko je Przemysl padel, na splošen napad.

22 kilometrov vzhodno od Przemysla se bje vroča bitka za višine pri Myslatyci. Armada generala Linsingena namerava prekorčiti reko Strij.

Padec Przemysla. Dunaj, Avstrija, 4. junija. — Ruske postojanke severno od Przemysla so bile zavzele avstrijske in bavorske čete. Največ zaslug si je stekel avstrijski 10. armadni zbor, ki je imel svoj čas sedež v Przemyslu. Vojni plen je precejšen, kljub temu, da so Rusi vzeli veliko topov in municije seboj.

Zaveznika zmagujeta. Dunaj, Avstrija, 4. junija. — Vojno ministrstvo je podalo častniškarskim poročevalcem sledečo izjavo:

Zadnje straže ruske armade se bojujejo južno od Dnjestrja. Na vse mogoče načine si prizadevajo zaustaviti naše prodiranje, kar se jim pa ne bo posrečilo. Severno od Przemysla so bili Rusi že dvakrat navalili na armado generala Mackensena, toda nemški in avstrijski vojski so uspešno odbili vse napade.

Petrogradsko poročilo. Petrograd, Rusija, 4. junija. — Ves vojni material, katerega smo bili pri zavzetju Przemysla odvzeli Avstrijem, smo spravili se pravočasno na varno. V usodopolni noči so zapustile naše čete svoje postojanke severno in zapadno od Przemysla in se koncentrirale na vzhodni strani mesta. Ker je bil nemški naval le premočan, smo se morali umakniti.

Na fronti Svitz-Lomnica smo pogнали sovražnika do reke Bistrice in odbili vse njegove napake. Avstrijski vojski so uspešno odbili vse napade.

Anglesko časopisje. London, Anglija, 4. junija. — Neki tukajšnji časopis je priobčil danes sledeče poročilo o položaju na vzhodnem bojišču:

Po zavzetju trdnjave so se pomaknile avstrijske in nemške čete malo bolj proti vzhodu in stopile v ravno črto. Južno od Przemysla prodira armada generala Linsingena proti Dnjestru. Ta armada ima nalogo zavzeti Lvov.

Severno od Przemysla ne preti armadi generala Mackensena nobena nevarnost. Mackensen je bil toliko predren, da je začel s svojimi četami v obliki klina prodirati proti ruski bojni črti. To je ena najnevarnejših vojnih operacij, katere se mu je po popolnoma posrečila.

Dosedaj se še ne da reči, če bo sta avstrijska in nemška armada nadaljevali z ofenzivo. Vojaški strokovnjaki pravijo, da je za Ruso edina rešitev, če bi začeli Francozi in Angleži na zapadnem bojišču z novo ofenzivo. Precejšen del nemških vojakov bi moral zapustiti Galicijo, in Rusi bi imeli zopet prosto pot proti zapadu.

Ruski vojaški izvedenec o padcu Przemysla. Petrograd, Rusija, 4. junija. — Neki ruski vojaški strokovnjak je rekel, da so bili zavezniki, takoj, ko so prekorčili reko San, prisiljeni z vso silo navaliti na Przemysl. Njihovo levo krilo bi bilo uničeno, če bi se začelo umikati. Zavzetje Przemysla jim je bil edini izhod.

Nemško poročilo. Berlin, Nemčija, 4. junija. — Po celi Nemčiji in Avstro-Ogrski praznuje prebivalstvo padec Przemysla. Nikdo ni pričakoval, da se bo trdnjava tako kmalo udala. Dopsnik lista "Vossische Zeitung" pravi:

Vsi vojaški strokovnjaki so bili prepričani, da bodo Rusi branili Przemysl do zadnje kaplje krvi. Nikdo ne ve, zakaj so se skoro brez vsakega odpora umaknili. Ruska nevarnost, ki je pretila Avstriji in Nemčiji je enkrat za vselej odstranjena.

Dunajska vest. Dunaj, Avstrija, 4. junija. — Avstrijsko vojno ministrstvo naznaja:

Sovražnik se je umaknil proti vzhodu in zasedel nekaj postojank severovzhodno od Medike. Pri ohi točki stoji naša armada v ofenzivi. Armada generala Linsingena si je priborila več novih uspehov. Pri reki Prut in pri Sanu so se začele nove sovražnosti. Na rusko Poljskem je položaj neizpremenjen.

Izpred Dardanel. Berlin, Nemčija, 4. junija. — Zavezniki čete na polotoku Galipolis sedaj že dva dni mirujejo. Skorajgotovo pričakujejo nadaljnjih ojačenj in bodo prihodnji teden obnovili napad. Turški generalni štab poroča:

Na fronti pri Avi Burnu in pri Kata Tepeh so se vršili večeraj le malenkostni artilerijski spopadi. Pri Sed-il-Bahru so naše baterije obstreljevale zavezniške postojanke in jih nekaj popolnoma razrušile. V splošnem je položaj neizpremenjen.

Nemški zrakoplovec. Atene, Grško, 14. julija. — Danes je bombardiral neki nemški zrakoplovec zavezniški tabor pri Mudrosu. Kakih osemnajst francoskih vojakov je bilo mrtvih, še enkrat večje število pa ranjenih. Skladišča za municijo so ostala nepoškodovana. Zrakoplovec je izginil predno ga je zadela kaka zavezniška krogla.

Londonsko poročilo. London, Anglija, 4. junija. — Atenski dopisnik je sporočil neki tukajšnji brzojavni agenturi:

Na polotoku Galipolis se bodo v najkrajšem času začeli zelo vroči boji. V varstvu bojnih ladij je več transportnih parnikov izkrcalo svoje čete. Zadnji čas je došlo 50.000 sirske vojakov v Carigrad.

Nemški konzulat razdejan. Pariz, Francija, 4. junija. — Havas-agenturi poročajo, da je neka francoska križarka toliko časa obstreljevala poslopje nemškega konzulata v Aleksandriji, da ga je popolnoma razdejala. To se je zgodilo začetek junija, ker nemški konzul kljub ponovnim pozivom ni hotel sneti nemške zastave.

Blokada Male Azije. London, Anglija, 4. junija. — Angleška admiraliteta naznaja, da se je v sredo začela splošna blokada malo-azijske obali. One nevarne ladje, ki niso do srede odplule iz blokiranega vodovja, bodo morale ostati v pristaniščih, j

Moč in velikost Rusije je bodočnost Slovanov.

Piše dr. JOSIP GORIČAR.

(Konec).

Ali mislite, da se jih boste kdaj iznebili?

Ravno tako kakor so danes napolnili z vojno skoraj ves svet, opustošili Poljsko in Galicijo, in pobili velik del prebivalstva, se bo zgodilo z vami, če pridete v njihove krepelje.

Sam Bog naj vas obvaruje te nesreče!

Če vas podvržemo, se bodo začeli na ruskih poljanah boji, ki ne bodo imeli ne kraja ne konca. — Ponovile se bodo razmere srednjega veka, razmere polne strahot in divjaštva.

Ako se niso vaši "prijatelji" združili proti Slovanom s Turki, z najzagrizenjšimi sovražniki krščanstva? Tem ljudem ni nobena stvar preveč podla, samo če upajo z njeno pomočjo doseči svoj cilj. Stoletja niste imeli miru pred Turki in Tatari, imeli ga niste toliko časa, dokler se ni močnemu ruskemu ljudstvu s carjem na čelu posrečilo ponižati polumesec. Sedaj so pa vaši prijatelji zopet poslali to divjaško druhal proti vam samo, da se uresničijo njihovi načrti.

Vse to je v prvi vrsti zakrivil nemški cesar, ki vam hoče dati enega svojih sinov za vladarja. On je kriv, da se boste morali zopet boriti proti Turkom, da bodo zopet prodrli v vaše mirno ozemlje, ki je bilo že stoletja varno pred njimi.

Danes hočejo napraviti iz vašega jezika književni jezik zategadelj, da bi vas ločili od vaših bratov Velikorosov.

Ali pa zagotovo veste, da bodo zadovoljni s tem jezikom? — Toliko časa bodo iztikali, da bodo med vami zasledili še kak nov dialekt in prizadevali si bodo, da bo iz tega dialekta nastal nov književni jezik. — Kakor sem že rekel in kakor je tudi vsakemu razsodnemu človeku znano, napeli bodo vse sile, da vas bodo še bolj oslabil in vas popolnoma obvladali.

V budimpeštanski vladi je še veliko hunske krvi, in kadar gre za njene lastne interese, se posluži vse svoje hunske premetenosti, samo da doseže svoj cilj.

Uničiti Slovane, spraviti Slovane pod svojo vladjo je edina želja Dunaja, Berlina in Budimpešte. Nobenega dela, nobene žrtve se ne ustrašijo, če gre za podjarmljenje in potujčevanje Slovanov.

Ali boste dopustili, da se jim to posreči? Ali jim boste še celo pomagali pri njihovem umazanem delu?

Vedeti pa morate, da so se ti vaši prijatelji že dobro preskrbeli za bodočnost. Vašo zemljo bodo preplavili z brezštevilnim sovražnikom in bojev ne bo ne konca ne kraja.

V Aziji bodo zavladale take razmere kot so bile za časa Džingis-kana in Famelana. Vas bodo uničili oziroma napravili za svoje sužnje.

Pred nedavnim časom se je osnovalo v Budimpešti društvo, katerega naloga je naščuvati narode Mongolske, Kitajske in Turkeštana proti vam, da bi vas mirne in ničesar drugega sluteče, napadli. — Cele komisije so zapustile Ogrsko in odpotovale v omejene dežele. — Pravijo, da so to preiskovalne komisije, in resnici so pa le poslanci, ki pod raznimi pretvezami vabijo narode, da bi vas napadli.

To je nekaj nezaslišanega, pa je resnično. To so nemški in madžarski načrti za bodočnost. Tako rujejo proti vam oni, katere smatrate za najboljše prijatelje. Vaša sreča, vaša bodočnost, vaš mir, vse to je odvisno le od vaših bratov Velikorosov pod žezlom močnega ruskega carja.

Če ne boste šli za Velikorosi, vas bo zakrila temna noč uničenja. Izgubili boste vse ono, kar so si pridobili vaši očetje v teku stoletij.

Sreča, da se navadno ljudstvo ne zmeni veliko za malorusko jezikovno gibanje, sreča, da se bavi s to nevarno idejo le nekaj eksaltiranih profesorjev in par sanjačev. Večina njih si je pa že popolnoma izbil iz sanjarije iz glave sedaj, ko je izbruhnila vojna, katero so povzročili vaši prijatelji.

Kakor poje Tirolec "šnadahipflerje", ali kakor Provenecalec svoje "šansone" in Napolitanec "kaheonete".

Pojte svoje pesmi, toda držite se velikoruskega književnega jezika. — Komu bi padlo v glavo, da bi začel izdajati list v napolitanskem ali tirolskem narečju?

Ljubite svoje pesmi, pišite pa v velikoruskem jeziku. Če tega ne boste storili, bo prišel čas, ko se boste bridko kesali.

To vam želi in svetuje vsak prevdaren človek. — Drugače vam svetuje samo vaš najstrašnejši sovražnik, ki je naščuval Turke proti vam.

Mestna samouprava za Rusko-Poljsko.

Pred kratkim je car dal mestom na ruskem Poljskem avtonomijo. V naslednjem kratkem oris te mestne samouprave:

Volilna pravica je urejena po vzoru ruskih mest. Volilni upravičenci so vsi ruski podaniki, ki vsaj eno leto bivajo v mestu in plačujejo državni hišni najemninški davek. V Varšavi mora najemninina z davkom vred znašati na leto preko 540 rubljev, v Lodzu, Lublinu in Sosnovicah preko 240 rubljev, v gubernijskih mestih preko 192 rubljev in v ostalih mestih preko 120 rubljev.

Judje ne morejo biti v mestnih svetih niti predstojniki, niti mestni načelniki, niti namestniki, niti pomočniki, niti člani mestne uprave. Tudi v mestnem gospodarstvu ne smejo dobiti članstva, niti biti mestni tajniki.

Volilci se delijo v tri kurije. V prvi so osebe ruskega pokolenja, v drugi Judje in v tretji "ostale osebe". Vsaka kurija je posebna volilna skupina in voli svoje svetnike iz svoje srede. Varšavski gubernator določa, kdo je "oseba ruskega pokolenja". Kjer je v mestih čez polovico judovskega prebivalstva, voli judovska kurija eno petino vseh svetnikov, v drugih mestih pa v razmerju svojih volilcev, toda nikdar ne več kakor 10. Ruska kurija mora dobiti vsaj enega svetnika, če šteje vsaj 5 volilcev; če jih ni 5, tedaj jih prištejejo tretji kuriji.

Število svetnikov znaša v mestih do 5000 prebivalcev 20, zviša se z vsakim tisočem do 100.000 za enega. V mestih, ki imajo 100.000 prebivalcev, je svetnikov 120, v

Varšavi 160. V Varšavi in v Lodzu izvolijo svetniki iz svoje srede predsednika mestnega sveta. Potrdi ga notranji minister. Volilni imeniki so ruski in poljski.

Ruski jezik se ima uporabljati v obveščanju mestne uprave z državnimi oblastmi in osebam in z javnimi in zasebnimi napravami izven Poljske. V guberniji Kongesna Poljska se pa ima rabiti poljski jezik v notranji mestni upravi in v obveščanju z drugimi mesti in zasebniki v kolikor niso Rusi. Na vloge zasebnikov v ruskem jeziku je odgovarjati v ruskem jeziku. V mestnem svetu, v upravi in odsekih se poroča in razpravlja rusko ali poljsko. Če pa kak svetnik izjavi, da ne razume razpravnega jezika, tedaj mu mora predsednik to prevesti v njegovi jeziku. Zapisniki, sklepi in knjige mestnih svetov, dnevniki redi, poročila za in iz sej, sklepi in odloki magistrata morajo biti ruski in poljski. Le v guberniji Suvalki so samo ruska; tam so tudi volilni imeniki samo ruski.

Nadzorstvo imajo guvernerji in nad vsi varšavski generalni gubernator. Guvernerjem je treba predložiti v potrditve vse sklepe mestnih svetov tudi glede doneskov za zasebne šole, razrede in tečaje.

Pred potekom upravne dobe notranji minister lahko mestni svet razpusti, če je to predlagal ministrski svet in je car to odobril. Treba je takoj razpisati nove volitve in mestni svet se mora sklicati tekom dveh mesecev. Začasno imenuje minister mestnega komisarja. Varšavskega mestnega načelnika imenuje car na predlog notranjega ministra. Mestni svet ima samo pravico iz svoje ali iz srede volilcev predlagati dva kandidata. V gubernijskih in v me-



Poslanik Bernstorff v avdijenci pri predsedniku Wilsonu. Bernstorff je mislil, da bo dobil predsednika samega, a našel ga je v družbi nesrečnih otrok, žrtev z "Lusitanije", ki ga neprestano opominjajo, naj niti za las ne odstopi od svojih zahtev.

stih z nad 30.000 prebivalci potrjuje voljene načelnike notranji minister, v ostalih mestih gubernatorji.

Varšavski mestni svet naj začne svoje delovanje ne kasneje kakor 1. januarja 1916; glede ostalih pa določita notranji minister in varšavski generalni gubernator. Volitve se imajo vršiti šele 3 mesece po razglasitvi prvega volilnega imenika.

Ta mestna avtonomija pa ne velja za holmsko gubernijo, ki jo je Rusija odeepila od kongresne Poljske.

Pismo z bojišča.

Mihael Jeriha iz Prežganja pri Litiji, vojak 7. top. polka, piše svojemu prijatelju:

Ljubi prijatelj! Razložil Ti bomem približno, kakšno bojevanje ali kak bi se sedaj vrše tukaj. Podnevu je skoraj vedno vse mirno. V vsej bližnji okolici ni videti ni enega vojaka. Samo včasih vidiš kako gre po olju kak posamezen vojak. S skrbnim obrazom je vedno obrnjen v tla; če ga opazuješ, se ti zdi, da je nekaj izgubil. Kmalu pa spoznaš, da je to telefonist in da preiskuje telefonsko žico, kje je pretrgana. Po velikem trudu slednji najde, kje je žica pokvarjena, hitro jo pritrudi skupaj in se vrne k svojemu aparatu. Vse drugače je pa, ko se zračni in napočni noč. Človeku, ki bi oddalec gledal te prizore, bi se zdeli lepi. Preje prazna cesta se je sedaj naenkrat napolnila s trenom in kuhinjami, ki dovažajo po 1½ ure daleč jed vojakom v nasipe. Podnevu ni bilo mogoče po cesti, ker bi sovražnik takoj opazil in začel streljati. Zato se mora dovažati vse ponoči. Včasih je še toliko časa mir, da vojaki mirno zavžijejo svoje kosilo, dostikrat pa tudi ne. V ospredju stoji hribi tako, da je pogled popolnoma zaprt v ospredje. Ti hribi so zaraščeni z bukovjem in borovjem. Naenkrat se po teh gozdovih zažari veličasten blesk, kakor da bi gorele vse obzorce. Včasih se pa vzdigne ven iz gošče v zrak kakor zvezda repatič, razsvetljevalna raketa, katere spuščajo naše predstraže, da morejo videti, če se ni mogoče sovrzniki vzdignili iz zakopov in se ne pripravljajo na napad. Naenkrat pa grobno tišino, ki vlada vse naokoli, preseka grom pušk, iz katerih naši sovražniki streljajo v salvah. Tedaj je naenkrat ves prejšnji mir prekinjen. Puške grme, zraven jim pomagajo strojne puške da je ni niti ene sekunde brez strela. V ozadju pa v svojem nizkem basu začno grmeti topovi malega in velikega kalibra,

in vse ozračje je napolnjeno z enim samim gromom. Sovražne in naše rakete pa švigajo po zraku, da je vse obzorje v eni sami razsvetljavi. To trpi kako dobro uro, vedno in vedno postaja hušje. Žvižg krogel iz topov je tolik, da se ozračje trese od grozne brzine, s katero lete smrtonosne krogel. Počasi pa zopet vse skupaj začne pojenjavati, kakor godba, katere je zašla za goro in odnese glasove poslušalec. Najprvo odjenjajo puške. Samo tam in tam se počasi kak posamezen strel in počasi se teh zmanjka. Potem pa tudi topovi počasi odjenjajo. Samo tam in tam v kakem jarku se počasi kak poljski top ali se kak havgica odreže na sovražnikov strel s svojim rezalnim strelom, da se zemlja stresa naokoli. In tako je čez dobro poludrugo uro zopet vse mirno, kakor je bilo poprej. Napad katerega je mislil izvesti sovrznik, je odbit. Čez nekaj časa priinese enega ali drugega vojaka po cesti, ki leži mirno v nosilih, mogoče smrtno zaka, in tragečija je za eno noč končana. In čez eno uro zopet vse močstvo, razen straže, mirno spi, bolj sladko kakor naši ljudje kakarkoli doma.

Srečno bodo pozdravljeni, moj dragi prijatelj! Bodite srečni vsi skupaj doma. Na vsako pismo prosim, da mi odpisate, da bom vedel, če vse prejmeš.

Kako se dobavlja živež za čete.

Poročevalec "Az Est" Szmorje pošilja svojemu listu iz glavnega stana v Karpatih naslednji lopis:

Najmanj se je v sedanji vojni pisalo o dobavi živeža za vojsko v Karpatih. Živeža pa je to ene najzanimivejših vprašanj, saj je v Karpatih jako težko spravljati ti tovore. Aproximacija čet je najtežja stvar v vojni in oni, ki jo imajo izvršiti, imajo ogromno delo in velike skrbi. V neprehodnih karpatskih tesneh ni majhna reč preskrbeti vojake vsaj enkrat na dan s toplo jedjo in jih trikrat na dan nasiti; dalje skrbeti za to, da ne umro lakote in sluhaju, da pridejo čete v tako bojno črto, kjer je nemogoče dospeti do njih ali jim kaj primesti. V vojni je pa najvažnejša stvar za vojaka, da ima jesti, da je vedno sit, ker samo potem more zadostiti težkim vojnim zahtevam. Mislim, da je dobava živeža četam v Karpatih najtežja izmed vseh bojišč. Ozemlje so že večkrat osvojili Rusi, pa zopet mi, tako da je glede živeža že popolnoma izčrpan. To velja zlasti za Galicijo: Ceste v Galiciji

so že v mirni dobi jako slabe, a kakšne so sedaj, ko so več toliko vozili po njih težki vojaški vozovi, tega si nihče niti predstavljati ne more. Kakor je Galicija vsa blatna ni peščena, tako je težko dovažati živež tudi v Karpatih, in sicer zato, ker so naše čete velikokrat na najvišjih vrhovih. Ti vrhovi so tako visoki in tako strmi, da si v mirnem času upajo nanje le najdrznejši hribolazei. Zdi se naravnost nemogoče, da bi se moglo na te vrhove povzpeli cele čete, a ta nemogočnost je postala sedaj prava vsakdanjost. In na te gore moramo spravljati živež, da nasitimo čete. Ravno zato je doba živeža na Karpatih posebna strategija. Neki častnik mi je pripovedoval, kako se vojska preskrbuje z živežem. Cel posel vodi etapno poveljstvo. Predvsem se dovažajo živež v Karpatih po železnici, v kolikor je to mogoče. Seveda so sedaj porušeni mnogi mostovi in tuneli, od katerih smo nekaj uničili mi, nekaj pa Rusi; zato se z železnico ne more daleč. Položaj v resnici ni ugoden. Seveda se je sedaj že mnogo izboljšalo, ker smo začeli popravljati porušene mostove. Na zadnji postaji v Karpatih je vojna uprava zgradila velike barake, v katerih hrani zalogo pripeljanega živeža. Iz teh skladišč se živež vozi dalje na voze in avtomobile, in v kolikor je mogoče s poljsko železnico, ki se da hitro napraviti. A na ozemlju, kakršno je v Karpatih, more biti niti o tem mnogo govora. Večinoma uporabljamo v Karpatih avtomobile, a skozi so teske vozijo samo navadni kmečki vozovi, ker je pot med gorami za avtomobile naravnost nemogoča. Zato si je lahko misliti, kako polagoma se vrši dobava živeža. Vse drugi živež se spravlja v Karpatih z vozovi; le kruh se peče vedno v taboru samem, ker bi se na potu pokvaril ali posušil. Taborske peči se namestijo primerno daleč za fronto in peče kruh noč in dan. Moka se mora vedno pošiljati na bojišče jako točno, da je manjka, da je pa tudi ne ostaja, ker bi se drugače v slabem vremenu lahko pokvarila. Mesa se istotako ne pošilja, temveč tudi se živina pobije. Pozimi z mesom ni težav, ker zamrzne in se more ohraniti po več tednov. Minule dni se je moralo pobiti 70 goved, ker je bila živina pretrudna, da bi bila mogla iti s četami dalje. Na fronti dobi vsak mož za kosilo 400 gramov kuhanega mesa. Razen tega dobiva vojak še slanino, čokolado in konzerve za vsak slučaj, če bi kuhinja zaostala daleč za četami. Zanimivo je, da je vojakom na fronti vedno preveč mesa, a kruha nimajo nikoli zadosti. Pravijo, da jih nasiti samo kruh.

Prizor z bojišča.

Črnovojnik piše bratu: "V boju na planini ... je bilo. Šrapnele so letele na nas, da je bilo groza. Ne bom Ti popisaval v kakšnih nevarnostih sem bil; samo to ti hočem sporočiti, s kakšno težavo sem spravil ranjenega tovariša do ljudi. Noč je že bila, ko dobimo mi ukaz, da se umaknemo. Pri umikanju me nekdo nalo zakliče: bil je tovariš, težko ranjen. Napol sem ga nesel, napol se je nape opiral tako sva nekaj časa korakala. Sovražne krogel pa so venomer sikale nad nama in mimo naju. Čez dan sem bil opazil nižje doli nekaj koč; do tistih sem hotel ranjenega spraviti. Greva po bregu nizdol. Zdal mi pa tovariš omaga in pade. "Kri mi bo odtekla", mi reče; roko je imel zlomljeno, nogo na dveh krajih prestreljeno, na drugi strani rebra obstreljena, odpovsod je kri tekla. Kje naj začnem obvezovati? Jaz pa sam, pa tudi sanitejec nisem; zraven pa je dež lil kako iz škafa. Naredil sem streho iz "celtnje", tako sva nastregla vode, ker sva bila oboja strašno žejna. Zdal je bilo treba najti kakšno stezo do tistih koč. Pa kako jo najti v temi in dežju? Napotim se enkrat, drugič, tretjič, vse zaman; no, slednjič jo pa le zasledim. Po neznanjski strmini je šlo. Pazil sem na vse, da bi vedel nazaj najti k ranjenecu. Pridem res do koč. Vesel sem bil; zaradi ubogega tovariša. V eni koči najdem nekaj vojakov. Naredimo nosila in enega sem vendar preprosil, da je šel z menoj. V strmino grede in v temi sva neštetokrat padla. Naglas pa tudi nisva smela klicati zaradi sovražnika. Slednjič prideva do ranjenca. Naložila sva ga na nosilnico; ampak nosil sem brez jermenov, kar v rokah. Lahko si misliš, kako je šlo. Na vsakih deset korakov smo morali nosilnico na tla položiti; ker prste mi je hotelo iztegniti od tolike teže. Kolikokrat sva se nosača spoteknila in padla! In pa še sam sem bil že nekaj dni bolan. Tako smo hodili od 8. ure do polnoči. Ni bila dolga pot, ali težavna. Ko smo imeli še 300 korakov do koč, grem prositi, da bi šel kateri pomagat; pa zastoj vse prošnje, tudi za denar ni hotel nobeden. Zdal mi ranjenec ponudi skorpjor kruha iz svoje malhe; s tem se toliko okrepčam, da primem spet za nosilnico. Tako smo slednjič dospeli v koč. Samo en četrt uro zamude, pa bi nas bila zalotila sovražna patrolja. Zjutraj na vse zgodaj sem iskal, s čimer bi ranjenca okrepčal. V sosednji koči sem opazil kokoši. Vprašal sem gazdo, če proda katero. "Samo ufati jo" mi je rekel. Posrečilo se mi je, da sem ujel petelina. Zakoljem ga, oskubem, skuham in pripravi ranjenec "dobro" bolniško juho. Čez dan so prišli sanitetci, ki so tovariša vzeli s seboj. Tako sem bil eno noč usmiljen Samaritanec.

Prijatelj alkohol.

Zgodilo se je že vse polno slučajev, da je vojake zadela stroga kazen, ker so bili v službi pijani. Zdal je bil zopet obsojen tak vojak. Črnovojnik Josip Kapelac v Naboruju se je napil žganja tako, da ni bil zmožen za službo in je bil zaradi tega obsojen na štiri mesece ječe. V vseh državah vidimo, da je sedanja vojna rodila spoznanje, kako strašni so učinki alkohola. Francoz Herve, ki je sicer eden najekstremnejših socialistov, zastopa celo nazor, da bo francoski narod, torej nad 40 milijonov duš, v sto letih izumrl, če ne bodo številnejši porodi nadomestili izgub v sedanji vojni in če se ne odpravi in ne zatire alkoholizem. Kaj pomeni alkoholizem za naš narod, tega pač ni treba zdaj razmotrivati, a gotovo je, da se bo po vojni, ko se bo smelo zopet svobodno pisati, začel proti alkoholizmu najhujši boj.

Avstrijske znanke v zasedenem ruskem ozemlju.

V onih rusko-poljskih krajih, kjer je organizirana avstrijska uprava, je pričela delovati tudi pošta. Avstrijske oblasti so uvedle tudi poštne znanke; ker pa se ni mogle odločiti, ali naj uvedejo avstrijske ali ogrske, so uvedle bosanske znanke s posebnim pretiskom: "K. u. k. Feldpost."

Iz vjetništva ubegli ruski obicirji.

V izvetniškega tabora v Mislivcu na Češkem so pobegnili trije ruski oficirji. Zgodilo se je to na originalen način. Uprava taborišča jim je dala potrebno orodje, da napravijo vrt. Oficirji pa

so pod leseno ograjo izkopali jamo, se po tej jami splazili pod ograjo na prosto in pobegnili.

Papež za Poljake.

Papež je daroval za bedno poljsko prebivalstvo 25.000 kron. V papeževem imenu je kardinal Gaspari pisal krakovskemu škofu posebno pismo, v katerem izreka željo, naj katoliški škofje v Avstriji, na Nemškem in na Ruskem nabirajo za Poljake.

Rad bi izvedel za naslov svoje prijateljice JERE ZANOZKAR. Soma je od Sv. Katarine. Pred dvema letoma je prišla v Združene države in ne vem, kje se sedaj nahaja. Prosim cenjene rojake in rojakinje, da mi sporočijo njen naslov, ali pa naj se mi sama javi. — Alois Ravnikar, Camp 31, Cheat Bridge, W. Va. (5-7-16)

Slovenskim pevskim društvom širom Amerike:

POZOR!

Med večletnim delovanjem v tujih pevskih društvih sem zadel ob pesmi, ki so pravi bliski na umetno-pevskem polju. In čemu ne bi presladi tujih cvetov na domači vrt? Danes so preseljene in v Greater New Yorku se pejejo ter postajajo — narodne!

A čujte predgovor v oni knjigi: "Peči Eno Vam cvet s tujega vrta! Tuje so, a zato nič manj prijetno dišče. Duh časa nas sili, da spoznavamo drug drugega tudi — v pesmi. V dvajsetem veku pretiravati z glupim šovinizmom, ignorirati duševne proizvode narodnosti je — absurdno in ker je pesem govor srca, molitve duše, a srce enakomerno do zadnjega atoma drugemu srču, je potemtakem pesem mednarodna. Skupna last — pevečev! Seveda ne smemo kot Slovenci prezirati ter zamerjati svojih pesmi; peštre so, ker so divne in — naše! Zal, da je tako malo teh cvetov!"

Sežal sem v tui vrt, natrgal ter obdelal v domače kriče kito "tujih" nemško-angelskih pesmi, in, sodeč po dosedanjih posrečilih poiskih, sem se prepričal, da pejoje gretenerovskor slovenski pevci z veseljem tudi "tuj" pesem. V originalu sem pustil edino le klasično-lepo "My old Kentucky home", ker to pesem pejejo i druge narodnosti le v izvirnem angleškem jeziku.

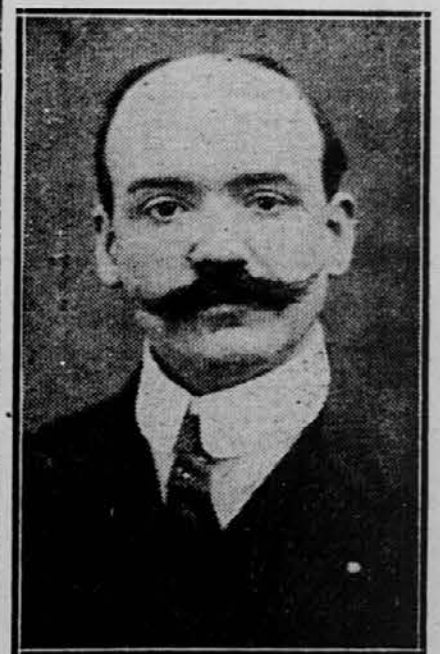
Zbirka začneja s pesnjico 1.) "Ko pomoren orel pesem dviga se"; za njo prihaja veličastna 2.) "Sveboda" — glej, zdaj ori kile po zemlji: Bratje smo enaki vsi; 4.) Pomladna pesem: Odpri srce, cvetec je dan; 5.) Hišica očetova, z bariton solo: Domov, domov srce me žene; 6.) Samotarjeva nočna pesem: Noč, tiha noč, čuj moj pozdrav; 7.) Vražji bas z voditno arijo za 2. bas; 8.) Draga, lahko noč, z bariton-solo: Zapri mebesko ti oko; 9.) Stara nizozemska pesem: Ko zaori pesem moja, prvi bas voli; 10.) Deklica in metulj, nabrala je cvetja v gozdu, pa "a butterfly flew toward her and kissed her lips so fair"; 11.) Večerna; 12.) O plavokoti devi: Dekle, glej na temle mestu, pravim ti, prisrečen ti; 13.) Slovo junakov: Divjajo konji in poka strel, junak pa zadet umirajoč bere še zadnjikrat materino pismo in se poslavlja od drugih; 14.) Lovčeva slovo; 15.) My old Kentucky home; 16.) Solza; — solza ne zabliti nikdar, ki tekte so za me; 17.) Kapela: Ka je blestle — na goro tam zroč — in zvoneč malici klince romarja v bojni hram; 18.) Zdravica: nazdravljaj Stvarnik, ki nam v vino tolažba, da pozdravlja domovino, materno oko, naplaja vrli Slovenci in navsezadnje pravici, ki obsoja zlo; ...

Opevajo se najslajši pesniški predmeti v zbiranih akordih. — Pesmi so prvič biseri ter ne pretečeje. Slišalec jih ne nasiti, sluša bi jih venomer. Knjiga obsega 50 strani; posodne partiture si pisane na finem, trepetnem papirju in vezava je tudi ukusna. Društva, sežite po knjiž, po tej redki zbirki! Cena ni pretirana, društvom popust, pevovodci en izvol — gratis! V zalogi

IVAN M. ADAMIČ, pevovodja slov. pevsk. društva "Slave" 1336 Lincoln Place, Brooklyn, N. Y.

NAZNANILO.

Cenjenim naročnikom v Pennsylvaniji sporočamo, da jih bo v kratkem obiskal naš potovalni zastopnik



Mr. ZVONKO JAKŠHE, ki je pooblaščen pobirati naročnino in izdajati tozadevna potrdila.

Sedaj se mudi v Johnstown, Pa., in okolici. Upravištvu "Glas Naroda".

Jugoslovanska



Katoli. Jednota

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: J. A. GERM, 507 Cherry Way or box 57, Broad-
dock, Pa.
Podpredsednik: ALOIS BALANT, 112 Sterling Ave., Bar-
berton, O.
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Box 424, Ely, Minn.
Blagajnik: JOHN GOUZE, Box 105, Ely, Minn.
Zaupnik: LOUIS KASTELIC, Box 583, Salida, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. MARTIN J. IVEC, 900 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNIKI:

MIKE ZUNICH, 421-7th St., Calumet, Mich.
PETER SPEHAR, 422 N. 4th St., Kansas City, Kana.
JOHN VOGRICH, 444-6th St., La Salle, Ill.
JOHN AUSEC, 5427 Homer Avenue, N. E. Cleveland, Ohio.
JOHN KRŽIŠNIK, Box 133, Burdine, Pa.

POROTNIKI:

FRAN JUSTIN, 1708 E. 28. St., Lorain, O.
JOSEPH PISHLAR, 308-6. St., Rock Springs, Wyo.
G. J. PORENTA, Box 701, Black Diamond, Wash.

POMOŽNI ODBOR:

JOSEPH MERTEL, od društva sv. Cirila in Metoda, št. 1,
Ely, Minn.
LOUIS CHAMPA, od društva sv. Srca Jezusa, št. 2, Ely,
Minn.
JOHN GRAHEK, st., od društva Slovence, št. 114, Ely,
Minn.

Vsi dopisi tikajoči se uradnih zadev kakor tudi denarne po-
ljudne naj se pošiljajo na glavnega tajnika Jednote, vse pritožbe
pa na predsednika porotnega porotnega odbora.

Na osebnostna ali neuradna pisma od strani članov se ne bode
odgovarjalo.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

ČLANOM IN ODBORNIKOM KRAJEVNIH DRUŠTEV V NAZNAVJE!

Vse proteste, inicijative, predloge in sploh vse uradne
stvari oziroma dopise, ki se tičejo J. S. K. J. JE POŠI-
LJATI GLAVNEMU TAJNIKU.

Najprej mora glavni tajnik vse pregledati, ker mi
brez njegove vednosti ničesar ne natisnemo, kar se tiče
Jednote.

Vse, kar bo on odobril, bo v našem listu pravočasno
priobčeno.

Uredništvo G. N.

IZID GLASOVANJA

ZA ZVIŠANJE PLAČE PREDSEDNIKA J. S. K. J.

Jednota ima 95 društev, od katerih so glasovala za zvišanje
plače sledeča društva št.: 2, 13, 17, 26, 50, 54, 55, 81, 114, 119.
Proti so glasovala sledeča društva št.: 3, 4, 5, 6, 9, 11, 12,
15, 16, 18, 19, 25, 27, 28, 29, 32, 33, 35, 38, 39, 41, 42, 43, 44, 45,
47, 49, 51, 52, 53, 57, 58, 60, 61, 64, 66, 68, 70, 71, 75, 78, 82, 85,
86, 87, 89, 90, 92, 94, 99, 101, 104, 105, 106, 108, 109, 110, 111,
116, 117, 118.

Rezultat:

Za zvišanje plače gl. predsedniku je glasovalo 10 društev;
Proti zvišanju plače gl. predsedniku je glasovalo 61 društev;
Glasovanja se ni udeležilo 24 društev.

Nadalje so bili dani sledeči štirje predlogi na glasovanje:

1. Ali naj plačajo društva sama svoje bolnike za prvih šest mesecev?
2. Ali naj plača Jednota po \$20.— mesečno skozi eno leto po preteku prvih šest mesecev?
3. Ali naj plača Jednota po \$30.— mesečno skozi šest mesecev po preteku prvih šest mesecev?
4. Ali naj se izpremeni število članov iz 50. do 100 na 30 do 100 za podlago volitve delegatov na zborovanje?

Za prvi predlog (Ali naj plačajo društva ...) so izmed 95 društev glasovala sledeča društva št.: 5, 11, 15, 19, 20, 21, 37, 38, 42, 49, 50, 52, 54, 57, 60, 66, 68, 75, 76, 78, 82, 83, 87, 89, 90, 92, 94, 101, 104, 106, 108, 111, 112, 117, 118.

Proti so glasovala sledeča društva št.: 1, 2, 3, 4, 6, 9, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 35, 36, 40, 41, 43, 44, 45, 47, 51, 53, 55, 58, 61, 64, 70, 71, 72, 79, 81, 85, 86, 88, 100, 105, 107, 109, 110, 114, 116, 119.

Za prvi predlog je torej glasovalo 35 društev;
Proti prvemu predlogu je glasovalo 50
Glasovanja se ni udeležilo 10

Za drugi predlog (Ali naj plača Jednota po \$20.— mesečno...) so glasovala sledeča društva št.: 5, 11, 15, 19, 20, 22, 37, 41, 42, 49, 50, 57, 60, 66, 76, 82, 83, 87, 89, 90, 94, 101, 104, 106, 108, 112, 117, 118.

Proti je glasovalo društvo št.: 111.

Za drugi predlog je torej glasovalo 28 društev;
Proti drugemu predlogu je glasovalo 1 društvo;
Glasovanja se ni udeležilo 66 društev.

Za tretji predlog (Ali naj plača Jednota po \$30.— mesečno...) so glasovala sledeča društva št.: 52, 54, 75.

Proti tretjemu predlogu ni glasovalo nobeno društvo.

Za tretji predlog je torej glasovalo 3 društev;
Proti tretjemu predlogu je glasovalo društev;
Glasovanja se ni udeležilo 92 društev.

Za tretji predlog (Ali naj se izpremeni število članov ...) so glasovala sledeča društva št.: 3, 5, 6, 11, 17, 19, 20, 28, 32, 37, 41, 43, 44, 45, 49, 50, 53, 54, 55, 57, 61, 64, 66, 70, 71, 72, 75, 78, 79, 81, 82, 83, 85, 86, 87, 89, 90, 92, 99, 104, 105, 106, 108, 109, 110, 116, 119.

Proti so glasovala društva št.: 1, 2, 4, 9, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 21, 25, 26, 27, 29, 30, 33, 35, 36, 38, 40, 42, 47, 51, 52, 58, 68, 88, 94, 100, 101, 107, 111, 114, 117, 118.

Za četrti predlog je torej glasovalo 48 društev;
Proti je glasovalo 36 društev;
Glasovanja se ni udeležilo 11 društev.

Konečni rezultat glasovanja:

1. Da bi plačala društva sama svoje bolnike je glasovalo 35 društev.
2. Da se plača dvajset dolarjev mesečno skozi eno leto po preteku prvih šest mesecev, je glasovalo 28 društev.
3. Da plača Jednota po trideset dolarjev mesečno skozi šest mesecev po preteku prvih šestih mesecev, je glasovalo trije društev.
4. Da se izpremeni število glasov za izvolitev delegata iz 50 do 100 na 30 do 100, je glasovalo 48 društev.

Proti temu ni bilo nobenega glasu.

Proti temu je glasovalo 36 društev.

Pojasnilo:

Predloga št. 2. in 3. nimata pomena, dokler se ne sprejeme predloga št. 1. od katerega sta odvisna predloga št. 2. in 3.

Za prvi predlog je bila sicer večina, da ostane centralizacija po starem, toda predlog za izpremembo je potrdilo 35 društev iz 13 različnih držav, kar odgovarja pravilom Jednote. Potemtakem mora iti ta predlog na osebno volitev.

Predlog za izpremembo delegatov, oziroma četrti predlog, je potrjen od 48 proti 36 društvom. — Od teh je volilo 48 društev iz 17 različnih držav. — Toraj mora iti tudi ta predlog na osebno glasovanje.

Za osebno glasovanje smo poslali na vsako društvo dovolj volilnih listkov za vse člane. — Vsak član mora osebno voliti in napraviti križ za "da" ali "ne". Vsi ti volilni listki morajo biti potrjeni z društvenim pečatom in poslani v glavni urad Jednote ne kasneje kakor 1. julija, da jih pomožni odbor pregleda in naznani rezultat.

Vsa društva so naprosena, da skličejo vse člane na sejo, da ima tako vsak priložnost izraziti svoje mnenje, ker je to velikega pomena za društvo in za Jednoto.

GEO. L. BROZICH, gl. tajnik.

Pomožni odbor:

Josip Mertelj, Louis Champa, John Grahek.

Iz ruskega ujetništva se oglašajo in pišejo.

Jožef Miklavc piše iz Moskve ženi Malvini, stanujoči v Jerano-
vi ulici 17 v Ljubljani, da je še
med živimi. — France Klander se
je oglasil iz Jelabuge, ki leži ob
reki Kani v viatski guberniji. —
Ivan Staeln, sin ljubljanskega tr-
govca, se je oglasil brzojavno iz
Kazalinska, ki leži okraj Aral-
skega jezera v južnozgodnji Sibi-
riji. — Jožef Masnee, bivši oficij-
ant pri deželni vladi, je tudi br-
zojavil, da se nahaja v ruskem
ujetništvu, in sicer v Taškentu v
Turkestanu. — Učitelj I. B. piše:
Naznanjam vam, da sem ujet in
nastanjen v južnozgodnji Sibiriji.
Vozili smo se več tednov. Videl
sem več velikih mestih in rek. —
Največja izmed vseh je Volga. Po-
sebnost široka je v svojem spod-
njem teku. Od Caricina naprej
znaša njena širokost, kadar na-
raste, povprečno 50 kilometrov,
nekoliko toliko kakor zračna črta
iz Ljubljane do Celoveca. Da se z
enega brega ne vidi na drugo
stran, je umevno samoposebi. Z
ladje, ki plove z enega brega na
druga, ne vidi brodar, ko pride
na sredo reke, ne enega, ne dru-
ga obrežja, ampak samo vodo
okrog sebe in pa nad seboj sinje
nebo, prav kakor mornar sredi
morja. Po Volgi plove nad 7000
ladij čez leto in dan. Na njej se
vidijo orjaški brodi po 500 čre-
vjev dolgi in 100 čreveljev široki z
ličnimi lesenimi hišami. Prebivalci
te plavalčice vasi pa sedijo go-
loglavi, v rdečih srajah in mo-
drih oblekah ob prasketajočem og-
nju na zadnjem koncu broda in
srebrajo sladki čaj. Človeku se zdi,
da gleda vas, ki jo je nekje odne-
sala narasla Volga in jo nese z va-
ščani vred v Kaspisko morje! Vo-
zili smo se preko nedoglednih,
brezmejnih planjav v Turkestan.
Nastanjeni smo v neki baraki, do
malega 1000 mož nas je v njej.
Zjutraj ob 7. uri imamo čaj, opol-
odne juho, meso in kašo, ob štirih
popoldne pa zopet čaj in porcije
kruha. Lačen ravno nisem, le do-
mače živčice nas precej nadlegu-
jejo. Samo da bi bil zdrav, pa se
bomo še videli, če Bog da. Po-
zdrav vsem skupaj. — Alojzij
Lavrič piše: Vse prav lepo po-
zdravljam in vam dam vedeti,
da sem bil 22. sušca ujet. — Ja-
kob Sešek se nahaja v ruskem u-
jetništvu v Skobelevu, kakor je
pisal te dni sestrji Franji, omože-
ni Mejač pri D. M. v Polju. Pravi,
da ima tam več znanecv, s ka-
terimi je večkrat skupaj. — Neki
ljubljanski Nemeš je pisal te dni
iz Moskve: Ne skrbite zame,
meni se dobro godi. Rusi lepo ravnajo
z nami. Hrana dobra in po-
strežba tudi. Na veselo in srečno
svidenje. Pismo, pisano v Moskvi
15. aprila, je prišlo pred par dne-
vi v Ljubljano. — Andrej Albina
piše: Sem na potu v rusko
ujetništvo. Kadar pridemo na me-
sto, kjer nas bodo nastanili, bom
pisal in poslal naslov. Dopisnica

njevici. Pravijo, da so zdravi. Bi-
li so v Przemyslu. — J. Oražem,
mediciner, in A. Kuster, kadet
sta iz Skobeleva poslala pozdra-
ve takole: Iskrene pozdrave Vam
pošiljata iz Turkestana Vaša nek-
danja učena, zdaj ruska vojna u-
jetnika. Rusi so naju ujeli dne
28. decembra l. l. v Karpatih. Po-
čutiva se popolnoma dobro, za
družbo je tudi skrbjeno. Pismo
je bilo pisano dne 5. marca v Sko-
belevu in ga je prejel naslovlje-
nec g. gimn. prof. L. v Ljubljani.

Razne zanimivosti.

Poškodovanje oči in oslepitev
vsled vojne.

V Budimpešti je dvorni svetnik
profesor Dr. Emil pl. Gross pre-
daval o tem predmetu pred veli-
kim številom obiskovalcev. Pro-
fesor Gross je izjavil med drugim:
Število ranjenih na oči se je v
bojih zadnjih desetletij vedno
bolj večalo. V ameriški osvo-
bodilni vojni je znašalo število
ranjenecv na oči 0,3% vseh ran-
itv, v nemško-francoski vojni le-
ta 1870.—71. 1%, v rusko-japon-
ski vojni 2%, v zadnjih bojih na
Balkanu pa še več. Da število ra-
nitv na oči še raste, se opa-
ža tudi v sedanji vojni. Samo v
budimpeštanski univerzni očesni
kliniki št. 1 je bilo v prvem pol-
letju v oskrbi nad 500 na očesih
ranjenih, od katerih je 6% osle-
pelo na obeh in 60% na enem oču-
su. To je posledica sedanje vo-
jne. Največje število ra-
nitv na očesu so povzročili stre-
li. Sagittalni streli skozi očesa so
po večini smrtonosni, pri frontal-
nih streljih izgubi ranjenec veči-
noma eno ali obe oči. Če so drob-
ci iz železa, se posreči jih dobiti
iz rane večnoma z magnetom. —
Mnogokrat se pa tudi predmet v
očesu priprave in povzroča vnetje.
Globoko vnetje v očesu, ki na-
stane pri ranitvah, tvori nevar-
nost za drugo oko, zato se mora
v interesu zdravega očesa osle-
pelo oko pravočasno odstraniti.
Zdrav razum naših vojakov in
njihova požrtvovalnost govorita
to, da se nihče ni branil podvre-
či se operaciji. Oni ranjenci, ki
so oslepeli na obeh očeh, so se
preje oddajali v azile. Oslepeli
vojaki pa se morajo vrniti življe
nju in delu. In to je mogoče: —
Fawcett, poštni minister v kabi-
netu Gladstone, Milton, pesnik
"Zgubljenega paradiza", historik
Avgustin Thierry, Saunderson,
profesor matematike, Rodenbach,
član belgijskega parlamenta, vsi
ti slavni možje so bili slepi. Toda
ne samo tako posebno nadarjene
može, marveč tudi vse slepce je
mogoče napraviti zmogljive za delo.
Da dobe državne in družabne ak-
cije za ogrske slepce, ki so v voj-
ni oslepeli, enotno smer, je stopil
sam ministrski predsednik na čelo
to akcije. Deželni komite, ki se
je sestavil, je sklenil zbrati slepce
v posebni bolnici ter jih oddati
potem deželnemu društvu za skrb
za slepce. Treba je revidirati tu-
dozadevni zakon iz leta 1875.
In družba za posredovanje dela
bo morala skrbeti za delo.

Ali je strah pred epidemijami upravičen?

Štabni zdravnik dr. Karol Feist-
mantel je med svojim osemletnim
bivanjem v Perziji imel dovolj
prilike, se poučiti o raznih epi-
demijah. Sedaj je komandant neke
bolnice, kjer je krog 3000 bolni-
kov. O strahu pred nastopom epi-
demij v poletnem času se je izra-
zil tako: Da bi se kuga na suhem
prenesla med prebivalstvo, je ne-
verjetno. Tudi večje epidemije
kolere, trebušnega legarja, peg-
stega legarja in koz v armadi naj-
brže ne bodo nastopile. Vendar
pa se mora računati z nastopom
večje množice griže. Sama tera-
pija s serumom ne bo zadostova-
la. Najvažnejše sredstvo proti te-
mu bi bila zadostna preskrba ar-
made z dobro pitno vodo. Važno
bi bilo armado preskrbeti razen
z zadostno množino seruma tudi
z večjo množino aparatov za pre-
kuhanje vode, kakor je to pri
nemški armadi že v rabi. Za ci-
vilno prebivalstvo sploh ne ob-
stoja nobena nevarnost glede na-
stopa epidemij, ker je večinoma
pitna voda izborna in se pri in-
fekcijskih boleznih bolniki lahko
izolira ter tako odstrani na ta na-
čin nevarnost nalezanja.

Žena starostka "Sokola".

Telovadna enota "Sokol" v
Lovčicah pri Kyjovu na Češkem
je izvolila za starostko enoto
Karlo Konečno, ker po mobiliza-
ciji in naborih niso mogli dobiti
moža, ki bi mogel voditi enoto.
Menda je to prvi slučaj v zdo-
govini Sokolstva.

CENIK KNJIG

katere ima v zalogi

SLOVENIC PUBLISHING CO.

82 CORTLANDT ST. NEW YORK, N. Y.

MOLITVENIKI:

Duhovni boj	—60	Ivan Resnicoljub	—20
Evangeljska zakladnica	—50	Izidori, mala Japonka	—20
Gospod usliši moje molitve	—20	Jama nad Dobrušo	—20
z posebno velikimi črkami	\$1.00	Jeromil	—20
Ključ nebeskih vrat	—50	Jeruzalemski romar	—45
Jezus in Marija	—40	Kristusovo življenje in smrt	vezano
Marija Varhinja	—60	Kristof Kolumb	\$3.00
Marija Kraljica	—60	Križana umiljenost	—40
Marija Kraljica, elegantno	—60	Kaj se je Makaru sanjalo!	—50
vezano	\$1.20	Lažnjivi Kljuke	—20
Pot k Bogu, v šagrin vezano	\$1.20	Leban, 100 beril	—20
Rajski Glasovi	—50	Lepa Vida (Cankar)	—80
Rajski Glasovi, elegantno	—50	Maksimilijan l.	—20
vezano	—90	Marija, hči polkova	—20
Rajski Glasovi, v slonovo	—120	Mati, socialen roman.	\$1.00
kost vezano	\$1.20	Malomestne tradicije	—25
Sv. Ura, elegantno vezano	\$1.20	Mir Božji	—70
Sv. Ura, v slonovo kost ve- zano	\$1.20	Miklova Zala	—35
Skrbi za dušo	—60	Mirko Poštenjakovič	—20
Skrbi za dušo, elegantno ve- zano	\$1.20	Na divjem zapadu, vez.	—60
Nebesa naš dom, elegantno vezano	\$1.20	Na indijskih otokih	—30
Na različnih potih	—40	Najdenček	—20
Na jutrovem	—35	Na krivih potih	—30
Na različnih potih	—20	Narodne pripovedi, 1, 2, in 3. zvezek po	—20

POUČNE KNJIGE:

Abecednik slovenski, vezan	—25	Naseljenci	—20
Abecednik nemško-angliški tol- mač, vezan	—50	Na valovih južnega morja	—15
Angliško-slovenski in slo- vensko-angliški slovar	—40	Nesrečnica	—25
Berilo prvo, vezano	—30	Nezgodan a Palavann	—20
Berilo drugo, vezano	—40	Nikolaj Zrinski	—20
Berilo tretje, vezano	—40	O jetiki	—15
Cerkvena zgodovina	—70	Odkritje Amerike, vez.	—80
Dobra kuharica, vezano	\$3.00	Prihajalci	\$1.00
Domači zdravnik, vezan	—75	Prihajalci	—30
Domači živnozdravnik	—50	Pregovori, prilike, reki	—25
Evangelij	—50	Prst božji	—20
Fizika 1. in 2. del	—45	Pariški zlatar	—25
Hitri računar, vezano	—40	Randevouz	—25
Navodilo za episoavanje raz- nih pisem	—70	Revolucija na Portugalskem	—20
Nemščina brez učitelja, 1. in 2. del po	—50	Senila	—15
Nemščina brez učitelja, 1. in 2. del, vezano	\$1.20	Simon Gregorčiča poezije	—45
Občna zgodovina	\$4.00	Stanley v Afriki	—20
Pesmarica, nagrobnice	\$1.00	Strahovalci dveh kron, 2 zvezka	\$1.60
Poljedelstvo	—50	Sherlock Holmes,	—80
Popolni nauk o čebelar- stvu, vezan	\$1.00	3, 4, 5. in 6. zvezek po	—80
Postrežba bolnikom	—20	Sveta noč	—20
Pouk zaročencem, vezan	—70	Srečolovec	—20
Prva nemška vadnica	—35	Strah na Sokolskem gradu, 100 zvezkov	\$5.00
Sadjejeja v pogovorih	—25	Strelec	—20
Schimpffov nemško-sloven- ski slovar	\$1.20	Sanjska knjiga, velika	—30
Schimpffov slovensko-nem- ški slovar	\$1.20	Slovenski šaljivci	—35
Slovenski pravnik	\$2.00	Štiri povesti	—25
Slovar slovensko-nemški (Janežič-Bartel), vez.	\$2.50	Tegethof	—25
Slovenska kuharica, vez.	\$3.00	Turki pred Dunajem	—30
Slovenska Slovnica, vez.	\$1.25	Trije rodovi	—50
Slovenska pesmarica 1. in 2. zvezek po	—60	Vojna na Balkanu, 13 zvez.	\$1.85
Slovensko-angliška slovni- ca, vez.	\$1.00	Zlate jagode, vez.	—30
Spisovnik ljubavnih pisem	—40	Življenjepis Simon Gregor- čiča	—50
Spretna kuharica, brošir.	—80	Življenja trnjeva pot	—30
Trina in tratorja	—40	Znamenje štirih	—30
Učna živinoreja	—50	Za kruhom	—20
Učni kmetovalci	—50	Z ognjem in mečem, 7 zvez.	\$2.00
Zgodbe sv. pisma, vez.	—50	Življenje na avstr. dvoru ali Smrt cesarjevega Rudolfa	—75

EPILMANOVE POVESTI:

1. zv. Ljubite svoje sovraž- nike	—20
2. zv. Maron, krščanski deček	—20
3. zv. Praški judek	—20
4. zv. Arumagan, sin indij- skega kneza	—25
5. zv. Sultanovi sužnji	—25
6. zv. Tri indijske pove- sti	—30
7. zv. Kraljičin nečak	—30
8. zv. Zvesti sin	—30
9. zv. Rdeča in bela vrt- nica	—30
10. zv. Korejska brata	—30
11. zv. Boj in zmaga	—30
12. zv. Prisega huronskega glavarja	—30
13. zv. Angelj sužnjev	—30
14. zv. Zlatokopi	—30
15. zv. Preganjanje indijan- skih misijonarjev	—30
16. zv. Preganjanje indijan- skih misijonarjev	—30
17. zv. Mlada mornarja	—30

TALJA:

Zbirka gredaliških iger.	—20
Brat sokol	—20
Cigani	—40
Dobro došli	—20
Doktor Hribar	—20



IZVRŠEVALNI ODBOR:

Frank Sakser, predsednik, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Tajniki:

Edward Kalish, 6119 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
Rudolf Trost, 393 W. Central Park, New York, N. Y.

John Jager, blagajnik, 5241 Upton Ave. So., Minneapolis, Minn.

Denar, kolikor ga podružnica sama ne potrebuje, naj blagovoljno poslati Mr. John Jager. Vsaka vplačana svota bo potrjena po blagajniku in razglašena po slovenskih listih.

Pozor! — Tajniki in blagajniki podružnice Slov. Lige!

Tem potom so prosi vsi tajniki podružnice Sl. Lige, da nemudoma pošljejo na glavnega tajnika sledeča poročila: število članov, ime in naslov predsednika, tajnika in blagajnika, kraj podružnice ter dan ustanovitve.

Blagajnike podružnice pa prosim, da o poslanem denarju na glavnega blagajnika napravijo dva poročila in pošljejo enega na glavnega blagajnika, enega pa na glav. tajnika, da tem potom lahko vedno izkažemo natančen račun in stanje Slov. Lige.

Za vsa nadaljna pojasnila tičoča se Slov. Lige, naj se cenj. rojaki obrnejo na glav. tajnika Slov. Lige.

EDWARD KALISH, glavni tajnik.

6119 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Vse iztise Pravil Slovenske Lige smo poslali glavnemu tajniku Slovenske Lige, Mr. Edwardu Kalishu, 6119 St. Clair Ave., Cleveland, O. — Oni, ki nimajo Pravil, naj se obrnejo naravnost nanj. — Vse potrebne informacije daje glavni tajnik.

Uredništvo G. N.

NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

Vojaki so umrli. V deželni bolnišnici v Ljubljani je umrl pešec 4. domobranskega polka Ivan Gaislechner. — Črnovojnik 17. pešpolka Fran Rozman. — Vojaki delavci pri 27. domobranskem pešpolku Risto Mišić. — V Celovcu sta umrli vojaka Fran Koželj iz Radovljice in Ivan Ravnik iz Bohinjske Bistrice. Prvi je umrl na jetiki, drugi pa na trebušnem rano. — Fran Kumar, nadpodkovski mojster, ki je bil po celi Ljubljani in okolici poznan, je na legarju umrl v Bardijovu (Bartfeld na Madžarsko, Bartfeld nemško) na Slovaškem. Bil je od začetka vojne na severnem bojišču, odlikovan s srebrnim križcem na traku hrabrostne svetinje.

Imenovanje. Za voj. med. oficijala je imenovan dvorni lekarnar H. Brilli v Litiji, ki deluje od početka mobilizacije kot upravni častnik v e. kr. rezervni bolnišnici v liecu v Ljubljani. Bolniki in ranjenci v tem zavodu so hvaležni temu gospodu za marsikako ljubav.

Umrli so v Ljubljani: Ivana Rozman, gostija, 54 let. — Ivan Lenarčič, ključavničarski pomočnik, 39 let. — Martin Rozman, postrešček, 47 let. — Marija Glavič, poljska dnarica, 50 let. — Jurij Kos, hiralce, 81 let. — Brigita Megše, usmiljena sestra, 28 let. — Marko Dolenc, posestnikov sin, 3 dni. — Ivan Galovič, rejence, 5 mesecev. — Vinko Gregorič, sin železniškega sprevoznika, 2 mesecev. — Kazimir Zupančič, sin kleparskega pomočnika, 14 mesecev. — Alojzija Komatar, mestna uboga, 68 let. — Ana Šimic, bivša kuharica, 76 let. — Štefan Nagy, trgovec, 80 let. — Marija Pohl, hrisna posestnica, 86 let. — Josipina Mohorič, žena strojarskega pomočnika, 28 let. — Josipina Jansa, žena posestnika, 69 let. — Ivan Zaletel, pomožni sluga v deželni bolnišnici, 47 let. — Anton Jankovič, delavčev sin, 4 leta. — Ivan Skofič, tesar, 45 let. — Anica Breskvar, ključavničarjeva hči, 11 mesecev.

Umrli na Sinji gorici pri Vrhniki: odnotni posestnik Mihael Šemerl. Ranjki je bil izredno delaven na gospodarskem polju. Bil je član, odbornik in soustanovnik obč. hranilnice na Vrhniki, odbornik krajnega šolskega sveta v Blatni Brezovici in občinski odbornik na Vrhniki. Vrhniki zadnje vsled izgube tega delavnega moža težak udarec.

Smrtna nezgoda. V kamnolomu v Borovniku pri Kisovcu je padel med delom 16letni delavec Ivan Ožina iz Loke v višine 16 metrov ter obležal na mestu mrtve.

Zaročil se je Ph. Mr. Fedor Gradišnik z gospodično Štefi Kukmanov v Ljubljani.

Imenovanja v šolski službi. O. krajnošolski nadzornik Ant. Majer v Ljubljani je vpoklican v službovanje k deželni šolske-zu svetu. Na njegovo mesto pride

slav, praporščak 27. pešpolka, iz Ljubljane, na izkrvavljenju.

Padel je na severnem bojišču Jožef Hauptmann, doma iz Trbovelj. Služil je pri 17. pešpolku, 3. marškompaniji. Za padlim žalujejo starši, tri sestre in sedem bratov. Bil je zelo priljubljen tovariš.

Odlikovanje. Ernest Terstenjak, e. kr. vojni kurat in profesor v Mariboru, je bil radi svojega požrtvovalnega vedenja pred sovražnikom odlikovan z vojaško-duhovnim zaslužnim križcem na belo-rdečem traku. Terstenjak je nastavljen kot aktiven profesor na e. in kr. kadetni šoli v Inomestu in je brat Leona Terstenjaka, e. kr. sodnega kancelista na Brdu, sedaj narednik pri črnovojniškem oddelku 27-2. Odlikovanje je takoj po izbruhu vojne odrazil na bojišču, kjer se nahaja neprenehoma že celih devet mesecev. — Odlikovani slovenski vojniki: Srebrno hrabrostno kolajno prve vrste sta dobila računski podčastnik Jožef Magdič in korporal Jožef Malajnar od 26. dom. pešpolka; srebrno kolajno druge vrste so dobili: četovodji Avgust Bernhard in Martin Rojko, korporali Jožef Zelezinger, Alojzij Muršič in Fran Vindiš, narednik Fran Gračner, korporali Lovro Lorgar, Alojzij Anderlič, Jernej Kožuh, Ivan Andrešek, Ivan Škof, Jožef Klampfer, Alojzij Ritonja, Fran Šauperl, Jožef Postružnik in Jakob Vavpotič, frajtarji Karl Podbregar, Matija Vodišek, Jožef Gazolt, pešci Ignacij Aret, Ivan Delak, Fran Kordon, Fran Lubej, Jožef Laufer, Anton Kenc in Bernhard Mesarič, vsi od 26. domobranskega pešpolka.

Zaprigea prostovoljnih strelcev e. in kr. strelskega zbora III. se je slovesno izvršila 9. maja v Borovljah in Porečah ob jezeru. V Borovljah, kjer je poveljnik prostovoljnih strelcev vladni svetnik Rainer pl. Harbach, je igrala godba 7. pešpolka.

PRIMORSKO.

Smrtna kosa. V Mahničih je umrl Josip Čehovin, zapustivši petoro otrok z vdovo. Pokojnik je bil iz istega rodu kakor znan baron Čehovin. — V Sturijah je 9. maja umrla vdova Alojzija Krtel, rojena Šapla, stara nad 100 let. Rojena je bila v Sturijah 27. marca 1815. Bila je ves čas zdrava in je ležala bolna samo zadnji teden. Bila je stara mati tukajšnjega cerkvenega ključarja in tovarniškega uradnika občinskega svetovalec Ivana Dietz. — V gorški bolnišnici je umrl Jakob Pirih iz Cerkna, poslovođa ondotnega kmetijskega društva, predsednik izobraževalnega društva in občinski starešina. — V Gorici je umrl učitelj na slovenski mestni šoli Podturnom Ivan Krakevec, star 55 let. Doma je bil iz Medane v Brdih.

Smrtna kosa. V Gorici je umrl sodrug Fran Cekovič, uslužbenec gorške okrajne bolniške blagajne. Cekovič je bil uvažen in poznan po svoji vztrajnosti in delavnosti. Ni je bilo iniciative, pri kateri ne bi tudi on sodeloval. Bil je vesten odbornik organizacije; izvrševal je dolžnosti napram stranki z neverjetno vmo in požrtvovalnostjo. Po delu si ga našel vedno v prostorih organizacije, kjer je podučeval in dajal nasvete delavcem, ki so iskali pri svoji organizaciji pomoči in opore. Bil je vsem v vzgled in spodbuj. Kruta proletarska bolezen sušica (to bolezen si je nakopal kot mizarski delavec) ga je pahnila v prerani grob. Zapuščena žena in petoro nepreskrbljenih otrok. — V St. Ferjanu pri Gorici je umrl Andrej Trpin, Radeckega veterinar, star 89 let. — Na Sušaku pri Reki je umrl Franjo Kuss, kapelnik pešpolka št. 79 (grof Jelčić).

Tatovi. Čudno je, da so se začeli pojavljati tatovi na gorških gimnazijah. Pred kratkim so vlomili v nemško gimnazijo na Šoški cesti ter odnesli nekaj denarja in važnih papirjev. V noči od 1. na 2. maja so vlomili v poslopje italijanske gimnazije in odnesli tam spravljene denar. Nato so znesli skupaj gimnazijske kataloge in jih zažgali. Ogenj se je kmalu razširil tudi na druge predmete. K sreči so ga pravočasno opazili. Došli gasilci so ogenj zadušili. V nevarnosti je bila tudi licealna knjižnica.

Zadrega za živila je v Trstu zelo huda; moka je slaba, mesa je malo, rib je malo, draginja pa je velikanska.

Pazite na nič-vredne ponaredbe ter zahtevajte odločno pristni Richterjev Pain-Expeller z Anchor varstveno znamko kot je naslikana tukaj. 25 in 50 centov v lekarnah in naravnost od

F. AD. RICHTER & CO.
74-80 Washington St., New York, N.Y.

Pogreša se Anton Letonja, doma v Gradišah št. 60, Sv. Barbara v Halozah. Služil je pri lovskega bataljona št. 20. 1. stotnija.

Umrli je nenadoma dne 6. maja Alojzij Haubenreich, knezoškofjski duhovni svetovalec in ekspedient v kn.-škof. pisarni. Zjutraj je še prišel zdrav v pisarno, kmalu mu je postalo slabo in ob 1/25. uri popoldne je izdihnil svojo dušo. Pokojnik je bil rojen dne 30. maja 1852 v Mariboru. Kaplan je bil pri Sv. Martinu pri Varbergu, Sv. Petru nižje Mariboru in pri Sv. Marjeti nižje Ptuj. Od 1. maja 1894 do 31. avgusta 1901 je bil knezoškofjski računski revident, od 1. septembra 1901 do njegove smrti pa ekspeditor v knezoškofjski konzistorijalni pisarni. Dne 25. marca 1904 je bil imenovan za knezoškofjskega duhovnega svetovalec. Rajni je bil svoj čas več let urednik lista "Südtirolerische Post". Bil je vzor-duhovnik, njegovo prijateljstvo zvesto in odkritosrečno.

Iz učiteljske službe. Irma Šeligo, stalna učiteljica pri Sv. Rupertu v Slov. gor., je napravila dne 1. maja v Mariboru izpite za mešanske šole v slovenskem in nemškem jeziku.

Iz pošte. Poštni pristav Anton Serapin v Celju je imenovan za postarja prvega plačilnega razreda v St. Lenartu v Slov. gor.

Iz sodniške službe. Sodnik dr. Anton Pernat je premeščen iz Vranskega v Lož na Kranjsko.

KOROSKO.

Padel je na bojišču 31letni Andrej Jesenik, posestnik v Dulah pri Vrbi.

Pogreša se Filip Gutounig iz Guštanja, domobranski pešpolk št. 4.

Iz ruskega ujetništva se je tedni oglasil Feliks Koban v Gorjah, kateri je pisal zadnjikrat 1. oktobra. Piše svoji ženi, da je

ujet v mestu Omsk v Sibiriji, je zdrav in mu prav dobro gre. — Jožef Uderman, posestnik v Dulah pri Vrbi, je bil meseca septembra ranjen in ujet ter se nahaja v mestu Rjazan v Sibiriji.

Samomr vojakov. V Celovcu si je 6. maja prerazal vrat z nožem vojak 14. domobranskega pešpolka iz Iglave Frane Tauben-korb. Baje ni bil prav pri pameti. Istega dne popoldne se je ustrelil z revolverjem častniški sluga II. Klesberger od 4. domobranskega pešpolka iz šentvidskega okraja.

Skrb za invalide. Pod predstvom deželnega predsednika se je vršil v sejni dvorani deželne vlade v Celovcu ustanovni shod deželne komisije za preskrbo vračajočih se bojevnikov iz Koroške, pri čemer so se vršila posvetovalna o splošnih ukrepih in potrebah za uspešno delovanje in o poslovniku za deželno komisijo, ki je bil sprejet. Za izvršitev naloge, ki čaka komisijo, je bil izvoljen delovni odsek.

Zaprigea prostovoljnih strelcev e. in kr. strelskega zbora III. se je slovesno izvršila 9. maja v Borovljah in Porečah ob jezeru. V Borovljah, kjer je poveljnik prostovoljnih strelcev vladni svetnik Rainer pl. Harbach, je igrala godba 7. pešpolka.

Iščem svoje sorodnike in prijatelje po širni Ameriki. — K. Bonetta, bivši podčastnik avstrijske mornarice, sedaj na naslovu: 82 Cortlandt St., New York City. (2-5-6)

ZADOVOLJNI boste, če se poslužite naše vsake izdatke. Vrednost našega parobrodstva smo priložili prodati za Evropo namenjene ključke in Player-ključke po znižani cenah. — Schläpfer & Söhne, 37 W. 14. ceta, New York, N. Y.

Iščem svojega prijatelja F. TRAMPUŽ. V mesecu oktobru lanskega leta sva bila skupaj v Arizoni in od takrat ne vem nič o njem. Prosim cenjene rojake, če kdo ve, da mi javi, ali naj se sam oglasi. — John Cotie, Box 30, Baltic, Mich. (3-5-6)

NEGUJTE SVOJE LASE! Uspešno znanstveno zdravljenje popolnoma zastoj za moške in ženske.

Ali vam izpadajo lasje? Ali se vam pričnajo lasje predčasno redčiti? Ali so vaši lasje suhi in lepljivi? Ali imate luskinke in vas rabi glava? Ali ste plešasti, ali pričnate dobiti plešo? Ako trpite na kateri gorinavedeni bolezni, ne čakajte, ampak se prilepite takoj zdraviti, kajti vsako zavlačevanje je nevarno. Pišite takoj po našo ilustrirano knjižico z naslovom: "RESNICA O LASEH!" (Knjižica vsebuje sledeča področja: Po k o lasih; Ustroj las in temena; Vzroki izpadanja las in pleše; Kako ohraniti zdrave in dobre lasje; Zdravljenje, vsled katerega zrastejo lasje v šestih tednih; Osvetlost; Brada in brke; Pripravljeni in zahvale ozdravljenih ljudi. Brezplačen poskus zdravljenja. Zelim vas prepričati na svoje lastne stroške, da bo zdravilo "Calvacura" ustavilo izpadanje las, odstranilo luskinke in srbečico ter pospešilo rast las. Poslajte nam \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1. obremenjeno s gorinavedeno knjižico "Resnica o lasih", ako nam pošljete svoje ime in 10 centov v srebru ali znakah, da se pokrije poštna stroške. Izrežite kupen spodaj ter ga pošljite še danes na: UNION LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. Priloženo vam pošljemo 10 centov za poštno ter vas prosim, da mi pošljete \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1 ter vašo knjižico z naslovom "Resnica o lasih" (Ta kupon priložite pismu.)

"RESNICA O LASEH!" (Knjižica vsebuje sledeča področja: Po k o lasih; Ustroj las in temena; Vzroki izpadanja las in pleše; Kako ohraniti zdrave in dobre lasje; Zdravljenje, vsled katerega zrastejo lasje v šestih tednih; Osvetlost; Brada in brke; Pripravljeni in zahvale ozdravljenih ljudi. Brezplačen poskus zdravljenja. Zelim vas prepričati na svoje lastne stroške, da bo zdravilo "Calvacura" ustavilo izpadanje las, odstranilo luskinke in srbečico ter pospešilo rast las. Poslajte nam \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1. obremenjeno s gorinavedeno knjižico "Resnica o lasih", ako nam pošljete svoje ime in 10 centov v srebru ali znakah, da se pokrije poštna stroške. Izrežite kupen spodaj ter ga pošljite še danes na: UNION LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. Priloženo vam pošljemo 10 centov za poštno ter vas prosim, da mi pošljete \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1 ter vašo knjižico z naslovom "Resnica o lasih" (Ta kupon priložite pismu.)

"RESNICA O LASEH!" (Knjižica vsebuje sledeča področja: Po k o lasih; Ustroj las in temena; Vzroki izpadanja las in pleše; Kako ohraniti zdrave in dobre lasje; Zdravljenje, vsled katerega zrastejo lasje v šestih tednih; Osvetlost; Brada in brke; Pripravljeni in zahvale ozdravljenih ljudi. Brezplačen poskus zdravljenja. Zelim vas prepričati na svoje lastne stroške, da bo zdravilo "Calvacura" ustavilo izpadanje las, odstranilo luskinke in srbečico ter pospešilo rast las. Poslajte nam \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1. obremenjeno s gorinavedeno knjižico "Resnica o lasih", ako nam pošljete svoje ime in 10 centov v srebru ali znakah, da se pokrije poštna stroške. Izrežite kupen spodaj ter ga pošljite še danes na: UNION LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. Priloženo vam pošljemo 10 centov za poštno ter vas prosim, da mi pošljete \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1 ter vašo knjižico z naslovom "Resnica o lasih" (Ta kupon priložite pismu.)

"RESNICA O LASEH!" (Knjižica vsebuje sledeča področja: Po k o lasih; Ustroj las in temena; Vzroki izpadanja las in pleše; Kako ohraniti zdrave in dobre lasje; Zdravljenje, vsled katerega zrastejo lasje v šestih tednih; Osvetlost; Brada in brke; Pripravljeni in zahvale ozdravljenih ljudi. Brezplačen poskus zdravljenja. Zelim vas prepričati na svoje lastne stroške, da bo zdravilo "Calvacura" ustavilo izpadanje las, odstranilo luskinke in srbečico ter pospešilo rast las. Poslajte nam \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1. obremenjeno s gorinavedeno knjižico "Resnica o lasih", ako nam pošljete svoje ime in 10 centov v srebru ali znakah, da se pokrije poštna stroške. Izrežite kupen spodaj ter ga pošljite še danes na: UNION LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. Priloženo vam pošljemo 10 centov za poštno ter vas prosim, da mi pošljete \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1 ter vašo knjižico z naslovom "Resnica o lasih" (Ta kupon priložite pismu.)

"RESNICA O LASEH!" (Knjižica vsebuje sledeča področja: Po k o lasih; Ustroj las in temena; Vzroki izpadanja las in pleše; Kako ohraniti zdrave in dobre lasje; Zdravljenje, vsled katerega zrastejo lasje v šestih tednih; Osvetlost; Brada in brke; Pripravljeni in zahvale ozdravljenih ljudi. Brezplačen poskus zdravljenja. Zelim vas prepričati na svoje lastne stroške, da bo zdravilo "Calvacura" ustavilo izpadanje las, odstranilo luskinke in srbečico ter pospešilo rast las. Poslajte nam \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1. obremenjeno s gorinavedeno knjižico "Resnica o lasih", ako nam pošljete svoje ime in 10 centov v srebru ali znakah, da se pokrije poštna stroške. Izrežite kupen spodaj ter ga pošljite še danes na: UNION LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. Priloženo vam pošljemo 10 centov za poštno ter vas prosim, da mi pošljete \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1 ter vašo knjižico z naslovom "Resnica o lasih" (Ta kupon priložite pismu.)

"RESNICA O LASEH!" (Knjižica vsebuje sledeča področja: Po k o lasih; Ustroj las in temena; Vzroki izpadanja las in pleše; Kako ohraniti zdrave in dobre lasje; Zdravljenje, vsled katerega zrastejo lasje v šestih tednih; Osvetlost; Brada in brke; Pripravljeni in zahvale ozdravljenih ljudi. Brezplačen poskus zdravljenja. Zelim vas prepričati na svoje lastne stroške, da bo zdravilo "Calvacura" ustavilo izpadanje las, odstranilo luskinke in srbečico ter pospešilo rast las. Poslajte nam \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1. obremenjeno s gorinavedeno knjižico "Resnica o lasih", ako nam pošljete svoje ime in 10 centov v srebru ali znakah, da se pokrije poštna stroške. Izrežite kupen spodaj ter ga pošljite še danes na: UNION LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. Priloženo vam pošljemo 10 centov za poštno ter vas prosim, da mi pošljete \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1 ter vašo knjižico z naslovom "Resnica o lasih" (Ta kupon priložite pismu.)

"RESNICA O LASEH!" (Knjižica vsebuje sledeča področja: Po k o lasih; Ustroj las in temena; Vzroki izpadanja las in pleše; Kako ohraniti zdrave in dobre lasje; Zdravljenje, vsled katerega zrastejo lasje v šestih tednih; Osvetlost; Brada in brke; Pripravljeni in zahvale ozdravljenih ljudi. Brezplačen poskus zdravljenja. Zelim vas prepričati na svoje lastne stroške, da bo zdravilo "Calvacura" ustavilo izpadanje las, odstranilo luskinke in srbečico ter pospešilo rast las. Poslajte nam \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1. obremenjeno s gorinavedeno knjižico "Resnica o lasih", ako nam pošljete svoje ime in 10 centov v srebru ali znakah, da se pokrije poštna stroške. Izrežite kupen spodaj ter ga pošljite še danes na: UNION LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. Priloženo vam pošljemo 10 centov za poštno ter vas prosim, da mi pošljete \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1 ter vašo knjižico z naslovom "Resnica o lasih" (Ta kupon priložite pismu.)

"RESNICA O LASEH!" (Knjižica vsebuje sledeča področja: Po k o lasih; Ustroj las in temena; Vzroki izpadanja las in pleše; Kako ohraniti zdrave in dobre lasje; Zdravljenje, vsled katerega zrastejo lasje v šestih tednih; Osvetlost; Brada in brke; Pripravljeni in zahvale ozdravljenih ljudi. Brezplačen poskus zdravljenja. Zelim vas prepričati na svoje lastne stroške, da bo zdravilo "Calvacura" ustavilo izpadanje las, odstranilo luskinke in srbečico ter pospešilo rast las. Poslajte nam \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1. obremenjeno s gorinavedeno knjižico "Resnica o lasih", ako nam pošljete svoje ime in 10 centov v srebru ali znakah, da se pokrije poštna stroške. Izrežite kupen spodaj ter ga pošljite še danes na: UNION LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. Priloženo vam pošljemo 10 centov za poštno ter vas prosim, da mi pošljete \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1 ter vašo knjižico z naslovom "Resnica o lasih" (Ta kupon priložite pismu.)

"RESNICA O LASEH!" (Knjižica vsebuje sledeča področja: Po k o lasih; Ustroj las in temena; Vzroki izpadanja las in pleše; Kako ohraniti zdrave in dobre lasje; Zdravljenje, vsled katerega zrastejo lasje v šestih tednih; Osvetlost; Brada in brke; Pripravljeni in zahvale ozdravljenih ljudi. Brezplačen poskus zdravljenja. Zelim vas prepričati na svoje lastne stroške, da bo zdravilo "Calvacura" ustavilo izpadanje las, odstranilo luskinke in srbečico ter pospešilo rast las. Poslajte nam \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1. obremenjeno s gorinavedeno knjižico "Resnica o lasih", ako nam pošljete svoje ime in 10 centov v srebru ali znakah, da se pokrije poštna stroške. Izrežite kupen spodaj ter ga pošljite še danes na: UNION LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. Priloženo vam pošljemo 10 centov za poštno ter vas prosim, da mi pošljete \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1 ter vašo knjižico z naslovom "Resnica o lasih" (Ta kupon priložite pismu.)

"RESNICA O LASEH!" (Knjižica vsebuje sledeča področja: Po k o lasih; Ustroj las in temena; Vzroki izpadanja las in pleše; Kako ohraniti zdrave in dobre lasje; Zdravljenje, vsled katerega zrastejo lasje v šestih tednih; Osvetlost; Brada in brke; Pripravljeni in zahvale ozdravljenih ljudi. Brezplačen poskus zdravljenja. Zelim vas prepričati na svoje lastne stroške, da bo zdravilo "Calvacura" ustavilo izpadanje las, odstranilo luskinke in srbečico ter pospešilo rast las. Poslajte nam \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1. obremenjeno s gorinavedeno knjižico "Resnica o lasih", ako nam pošljete svoje ime in 10 centov v srebru ali znakah, da se pokrije poštna stroške. Izrežite kupen spodaj ter ga pošljite še danes na: UNION LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. Priloženo vam pošljemo 10 centov za poštno ter vas prosim, da mi pošljete \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1 ter vašo knjižico z naslovom "Resnica o lasih" (Ta kupon priložite pismu.)

"RESNICA O LASEH!" (Knjižica vsebuje sledeča področja: Po k o lasih; Ustroj las in temena; Vzroki izpadanja las in pleše; Kako ohraniti zdrave in dobre lasje; Zdravljenje, vsled katerega zrastejo lasje v šestih tednih; Osvetlost; Brada in brke; Pripravljeni in zahvale ozdravljenih ljudi. Brezplačen poskus zdravljenja. Zelim vas prepričati na svoje lastne stroške, da bo zdravilo "Calvacura" ustavilo izpadanje las, odstranilo luskinke in srbečico ter pospešilo rast las. Poslajte nam \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1. obremenjeno s gorinavedeno knjižico "Resnica o lasih", ako nam pošljete svoje ime in 10 centov v srebru ali znakah, da se pokrije poštna stroške. Izrežite kupen spodaj ter ga pošljite še danes na: UNION LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. Priloženo vam pošljemo 10 centov za poštno ter vas prosim, da mi pošljete \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1 ter vašo knjižico z naslovom "Resnica o lasih" (Ta kupon priložite pismu.)

"RESNICA O LASEH!" (Knjižica vsebuje sledeča področja: Po k o lasih; Ustroj las in temena; Vzroki izpadanja las in pleše; Kako ohraniti zdrave in dobre lasje; Zdravljenje, vsled katerega zrastejo lasje v šestih tednih; Osvetlost; Brada in brke; Pripravljeni in zahvale ozdravljenih ljudi. Brezplačen poskus zdravljenja. Zelim vas prepričati na svoje lastne stroške, da bo zdravilo "Calvacura" ustavilo izpadanje las, odstranilo luskinke in srbečico ter pospešilo rast las. Poslajte nam \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1. obremenjeno s gorinavedeno knjižico "Resnica o lasih", ako nam pošljete svoje ime in 10 centov v srebru ali znakah, da se pokrije poštna stroške. Izrežite kupen spodaj ter ga pošljite še danes na: UNION LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. Priloženo vam pošljemo 10 centov za poštno ter vas prosim, da mi pošljete \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1 ter vašo knjižico z naslovom "Resnica o lasih" (Ta kupon priložite pismu.)

"RESNICA O LASEH!" (Knjižica vsebuje sledeča področja: Po k o lasih; Ustroj las in temena; Vzroki izpadanja las in pleše; Kako ohraniti zdrave in dobre lasje; Zdravljenje, vsled katerega zrastejo lasje v šestih tednih; Osvetlost; Brada in brke; Pripravljeni in zahvale ozdravljenih ljudi. Brezplačen poskus zdravljenja. Zelim vas prepričati na svoje lastne stroške, da bo zdravilo "Calvacura" ustavilo izpadanje las, odstranilo luskinke in srbečico ter pospešilo rast las. Poslajte nam \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1. obremenjeno s gorinavedeno knjižico "Resnica o lasih", ako nam pošljete svoje ime in 10 centov v srebru ali znakah, da se pokrije poštna stroške. Izrežite kupen spodaj ter ga pošljite še danes na: UNION LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. Priloženo vam pošljemo 10 centov za poštno ter vas prosim, da mi pošljete \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1 ter vašo knjižico z naslovom "Resnica o lasih" (Ta kupon priložite pismu.)

"RESNICA O LASEH!" (Knjižica vsebuje sledeča področja: Po k o lasih; Ustroj las in temena; Vzroki izpadanja las in pleše; Kako ohraniti zdrave in dobre lasje; Zdravljenje, vsled katerega zrastejo lasje v šestih tednih; Osvetlost; Brada in brke; Pripravljeni in zahvale ozdravljenih ljudi. Brezplačen poskus zdravljenja. Zelim vas prepričati na svoje lastne stroške, da bo zdravilo "Calvacura" ustavilo izpadanje las, odstranilo luskinke in srbečico ter pospešilo rast las. Poslajte nam \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1. obremenjeno s gorinavedeno knjižico "Resnica o lasih", ako nam pošljete svoje ime in 10 centov v srebru ali znakah, da se pokrije poštna stroške. Izrežite kupen spodaj ter ga pošljite še danes na: UNION LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. Priloženo vam pošljemo 10 centov za poštno ter vas prosim, da mi pošljete \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1 ter vašo knjižico z naslovom "Resnica o lasih" (Ta kupon priložite pismu.)

"RESNICA O LASEH!" (Knjižica vsebuje sledeča področja: Po k o lasih; Ustroj las in temena; Vzroki izpadanja las in pleše; Kako ohraniti zdrave in dobre lasje; Zdravljenje, vsled katerega zrastejo lasje v šestih tednih; Osvetlost; Brada in brke; Pripravljeni in zahvale ozdravljenih ljudi. Brezplačen poskus zdravljenja. Zelim vas prepričati na svoje lastne stroške, da bo zdravilo "Calvacura" ustavilo izpadanje las, odstranilo luskinke in srbečico ter pospešilo rast las. Poslajte nam \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1. obremenjeno s gorinavedeno knjižico "Resnica o lasih", ako nam pošljete svoje ime in 10 centov v srebru ali znakah, da se pokrije poštna stroške. Izrežite kupen spodaj ter ga pošljite še danes na: UNION LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. Priloženo vam pošljemo 10 centov za poštno ter vas prosim, da mi pošljete \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1 ter vašo knjižico z naslovom "Resnica o lasih" (Ta kupon priložite pismu.)

"RESNICA O LASEH!" (Knjižica vsebuje sledeča področja: Po k o lasih; Ustroj las in temena; Vzroki izpadanja las in pleše; Kako ohraniti zdrave in dobre lasje; Zdravljenje, vsled katerega zrastejo lasje v šestih tednih; Osvetlost; Brada in brke; Pripravljeni in zahvale ozdravljenih ljudi. Brezplačen poskus zdravljenja. Zelim vas prepričati na svoje lastne stroške, da bo zdravilo "Calvacura" ustavilo izpadanje las, odstranilo luskinke in srbečico ter pospešilo rast las. Poslajte nam \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1. obremenjeno s gorinavedeno knjižico "Resnica o lasih", ako nam pošljete svoje ime in 10 centov v srebru ali znakah, da se pokrije poštna stroške. Izrežite kupen spodaj ter ga pošljite še danes na: UNION LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. LABORATORY, Box 567, Union, N. Y. Priloženo vam pošljemo 10 centov za poštno ter vas prosim, da mi pošljete \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1 ter vašo knjižico z naslovom "Resnica o lasih" (Ta kupon priložite pismu.)

"RESNICA O LASEH!" (Knjižica vsebuje sledeča področja: Po k o lasih; Ustroj las in temena; Vzroki izpadanja las in pleše; Kako ohraniti zdrave in dobre lasje; Zdravljenje, vsled katerega zrastejo lasje v šestih tednih; Osvetlost; Brada in brke; Pripravljeni in zahvale ozdravljenih ljudi. Brezplačen poskus zdravljenja. Zelim vas prepričati na svoje lastne stroške, da bo zdravilo "Calvacura" ustavilo izpadanje las, odstranilo luskinke in srbečico ter pospešilo rast las. Poslajte nam \$1 vredno steklenico "Calvacura" št. 1. obremenjeno s gorinavedeno knjižico "Resnica o lasih", ako nam pošljete svoje ime in 10 centov v srebru ali znakah, da se pokrije poštn

Senca meča

ROMAN IZ ČASOV NAPOLEONA I.

Angleški spisal Robert Buchanan. — Za Glas Naroda prevel G. P.

29

(Nadaljevanje).

Tako je polagoma prišlo, da je držala udova roko Marcele v svojih ter jo gladila.

— Ti si dobra deklica, — je rekla, — in ne želela bi si boljše za sinuho, če bi prišlo do tega. Ni bila tvoja krivda, da je govoril Rohan s teboj predno je obvestil mene. Moški delajo čudne stvari, če so zaljubljeni in tudi Rohan ni bil pameten! — Oh moj ubogi sin!

Pričela se je jokati in Marcela si je zastoj prizadevala, da bi jo potolažila. Ne, ne popolnoma zastoj, kajti udova se je polagoma pomirila in obe sta tako sedeli skupaj.

Devetnajsto poglavje.

OB OBREZJU.

Ko je prišla Marcela iz kočice udove, je bila popolnoma mirna ter je šla hitrih korakov v smeri proti vasi. V eter je še vedno pihala in morje je bobnelo. Ribiči so vlekli svoje čolne na višje in varnejše prostore.

Mesto da bi obrnila svoje korake proti glavni cesti vasi, je šla Marcela k obrežju, kjer so se nahajale kočice, napravljene iz preobrnjenih čolnov. Večina teh koč je imela železne dimnike, potom katerih je odhajal dim. Veliko vrat je bilo zaprtih, kajti veter je nosil dež naravnost v notranjost.

V skupini teh koč so stanovali le siromašnejši ribiči, ki so stali daleč za onimi v trdnjeh kamenitih hišah v vasi sami.

Marcela je kmalu našla kar je iskala. V večni ene teh koč je sedela deklica v starinski naslonjaci ter predla.

— Dobrodošla, Marcela! — je rekla mirno.

— Bog s teboj, Guineve! — je odvrnila Marcela ter se nasmešila. Nato je vprašala: — Kako pa je z materjo Goron?

— Rekla bi, da je za deset let mlajša, — je odgovorila Guineve. — Pri delu vedno popeva in noče nikdar počivati. Vedno tudi hvali Cesarja, da ji ni vzel edinega sina.

Lahna rdečica je stopila deklici v obraz, ko je govorila te besede, vendar pa je bil njen obraz še vedno blede.

Ni bila rojena v Kromlaix, temveč v Brestu. Ko je bila stara eno ali dve leti, so ji umrli starši in mati Goron, ki je bila njena daljnja sorodnica, jo je prinesla s seboj iz Bresta, kjer se je mudila po opravkih. Njen mož, Jacques Goron, je bil namreč mornar ter je umrl v mornariškem fazaru v Brestu. Udova pa je prišla po odpravnino. Od istega dne je vzgojila mati Goron tega otroka kot svojega lastnega, zaeno s sinom Janom.

— Kaj je novega? — je vprašala Guineve po kratkem času.

— Ničesar. Teta Loiz ne ve, kje se nahaja. Doma ga že ni bilo več noči in boji se zanj.

— To je zelo čudno.

— On je čisto obupan in blazen. Večkrat mi pride na misel, da se je morda utopil v svoji jezi. Ako bi le mogla govoriti z njim! Govorila sta seveda o Rohanu, dasiravno nista izgovorili njegovega imena. Razumeli sta se dobro.

— Torej tudi Gildas pojde, — je rekla Guineve naenkrat.

— Da, in Hoel tudi.

— Pa bosta materi vendar še ostala Alain in Jannick! — Strašno pa je za mater, ki ima le enega sina. Ako bi Cesar vzel Jana, bi mati gotovo umrla.

— Teta Loiz pa moli, da bi on šel.

— To je nekaj drugega. Ona je pogumna. Če bi imela jaz sina, bi tudi umrla.

— Tudi ona se žalosti, — je odvrnila Marcela. — To je pač lastnost žensk. Z moje strani, če bi imela jaz sina ter bi se ta bal, bi ga ne mogla več ljubiti. Pomisli le, kako strašno bi bilo za Cesarja, če bi mu vsi služili na tak način! Ubili bi ga in kaj bi postal s Francijo? Če bi bil Rohan pri pravi pameti, bi se ne skrival. Morda se pa boji, — je vzdihnila Guineve. — No, pa saj ni nič čudnega!

Marcela je stisnila zobe ter se pričela tresti.

— Če bi jaz mislila, da je tako, — je zakričala, — bi ga sovražila za vedno in vedno. Umrla bi sramote. Kaj je mož, če nima sreča? Nič boljši ni kot riba v morju, ki zbeži, če zamahneš z roko. Ne, ne, on je pogumen! Hočem ti pa povedati, kaj mislim. — Mojster Arfoll ga je začaral! . . .

Marcela ni govorila v prenešenem pomenu. Mislila je to dobesedno ter bila prepričana, da je dobil oblast nad njim s pomočjo kake peklenke vede.

— Mojster Arfoll je vendar dober človek! — je rekla Guineve.

— Ti lahko misliš tako, ako se ti dopada, a jaz imam svoje lastne misli. Ljudje pravijo, da je bil nekoč duhovnik in sedaj ni on prijatelj z vsemi ljudmi. On pozna zdravila za ljudi in živino. Nekoč sem slišala v St. Gurlott, da ima hudobno oko.

Guineve je streslo, kajti tudi ona je bila praznoverna, kar ni nič čudna, ko je vendar živela v taki okolici.

Ko se je Marcela pokrižala, je storila Guineve isto. Nato pa je dvignila pogled ter rekla smehljaje:

— Ne morem vrjeti kaj takega o mojstru Arfollu in tudi materi Goron ne smem reči kaj takega. — Pred davnim časom ji je storil veliko uslugo in sedaj je prepričana, da je svetnik, čla je čist kot angelj božji. Saj ima vendar obraz dobrega človeka!

Oči Marcele so blestele in hotela je izustiti še hujša očitanja, ko se je naenkrat pokazal pri vratih Jan Goron. Obstal je, presenečen, da vidi tukaj Marcele. Nato pa se je obrnil proti Guineve, ki je bila videti vsa srečna.

— Dobrodošel, Jan! — je rekla Marcela.

Jan Goron se je obrnil naokrog kot da se boji nepoklicanega ušesa. Nato pa je rekel hitro:

— Novice prinašam, Marcela! On ni daleč od tu!

Marcela je že hotela zakrikniti, a Jan ji je položil roko na rame:

— Tiho! Pojdi v hišo, kajti zunaj je dež. — Ko sta stala v hiši, kjer se je nahajala mati Goron, je dostavil: — Včeraj so ga videli v Ploubol in nekdo ga je spoznal in skoro bi ga bili prijeli. Orožnike je pobil na tla, kar bo še poslabšalo njegov položaj. — Nobene rešitve ni; kmalu ga bodo imeli! Zadnjikrat so ga videli, ko je šel v smeri proti Traonili.

Marcela je pričela viti roki v obupu.

— Ali si videla poziv? — je nadaljeval Jan Goron. — Eden je nabit na cerkvenih vratih, drugi pa na vratih vaše hiše. V pozivu se pod smrtno kaznijo prepoveduje jemati pod streho dezertarje. Nadalje se glasi, da bo vsak novinec, ki se ne javi, ustreljen kot pes, da ne bo nobenega pardona, — da je že prepozno!

Goron je bil globoko ginjen, kajti ta mož je bil edini človek v Kromlaix, katerega si je bil Rohan resnično izbral za prijatelja. V njegovem značaju in vedenju je bilo nekaj plemenitega kot v onem Rohanu.

Ko je omenil Jan Goron proklamacijo proti ubežnikom, se je krečilo Marcele sree.

Goron pa ji ni še povedal vsega, kar je bil videl s svojimi last-

nimi očmi, — da je videl starega korporala v spremstvu orožnika Pipriaca ter Hoela in Gildasa, kako je lastnoročno pritrdil proklamacijo na vrata!

Marcela ni bila ena tistih deklic, ki se jokajo ob vsaki priliki; v njenih žilah je tekla junaška kri ter je bila v vsakem oziru sposobna izpostaviti se ognju. Ta razjedajoči strah pa jo je premagal. Vzbudili so se spomini na srečni dan v katedrali sv. Gildasa; čutila je njegov objem, njegove vroče poljube. Nato je zopet videla svojega ljubimca kot je bil v noči konskripcije, — divjih oči, strašen, zabavljajoč na vse, kar je bilo njej sami sveto in drago. Čudno in bistveno za njen značaj je bilo, da je vedno odklanjala misel, da je delal Rohan tako iz strahu ali bojazljivosti. Rajše je mislila, da je postal žrtev zle usode, kakega peklenkega čara kot ga je obvladal mojster Arfoll. Res da se je tudi spomnila njegovih izrazov glede Cesarja. Vse to je po njenem mnenju, ko ni bil pri "pravi pameti."

Sedaj ni govorila ter le zrla, naslonjena na vrata, ven v temno, deževno noč. Vse njene lepe sanje o mladi ljubezni so bile videti izbrisane in izgubljene za vekov veke.

— Marcela! — ji je posepetala Guineve ter je prišla za roko. — Ne žalosti se! — Vse bo še dobro!

Nobenega odgovora ni bilo, le globok vzdih in blede obraz je kazal vso bolelost obupa.

— Pri vsem tem, — je rekel Goron, — pa ga Cesar še lahko pomilosti, ker potrebuje vojakov. Ko bi le hotel priti!

(Nadaljuje se).

ISČEM

dve služkinji za opravljati splošna dela v restavrantu in hotelu. Plača \$22 in več na mesec za dobro osebo.

Herman Bryner.

134 E. 27. St., New York, N. Y. (5-7-46)

NAZNANILO.

Centenim naročnikom v Michiganu, Wisconsinu in Minnesoti sporočamo, da jih bo v kratkem obiskal naš potovalni zastopnik,

Mr. OTO PEZDIR,

ki je pooblaščen pobirati naročnino in izdajati tozadevna potrdila. Upravišтво "Glas Naroda".

ZASTONJ

deset (10) HASSAN kuponov
(IZREŽITE TA KUPON)

TA POSEBNI KUPON je vreden deset (10) HASSAN CIGARETNIH KUPONOV ako se ga predloži skupno z devetdesetimi (90) ali več rednimi HASSAN CIGARETNIMI KUPONI v kaki na njih HASSAN PREMIJSKIH POSTAJ ali pri

THE AMERICAN TOBACCO CO.,
Premium Dept. 490 Broome St., New York, N. Y.
(Ta ponudba ugasne 31. decembra 1915.)

Velika vojna mapa

vojskujočih se evropskih držav.

Velikost je 21 pri 28 palcih.

Cena 15 centov.

Zadej je natančen popis koliko obsega kaka država, koliko ima vojakov, trdnjav, bojnih ladij i. t. d.

V zalogi imamo tudi

Novo stensko mapo cele Evrope.

Cena ji je \$1.50.

Pri nas je dobiti tudi velike zemljevide posameznih držav, kakor naprimer od Rusije, Nemčije, Francije, Belgije in Balkanskih držav. Vsi so vezani v platno in vsak stane 50 centov.

Naročila in denar pošljite na:

Slovenic Publishing Company,

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

Najmodernejša TISKARNA

"GLAS NARODA"

Izvirajo vsakovrstne tiskovine po nizkih cenah.

Belo okrasno. Izvirajo prevode v druge jezike.

Unikato organizirana.

Posebnost so držitvena pravila, okrasnica, pamflet, ceniki itd.

Vsa naročila pošljite na:

Slovenic Publishing Company,

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJSI DNEVNIK.

HARMONIKE

Dober harmonikar vnaša veselje in prijetnost v vsako družbo. Zelo prijetno in zanimivo. V popravilo harmonik vnašamo vsako poslabšanje, kar smo "na rad" in tukaj v tem poslu iz sedaj v svojem lastnem domu. V popravilo vnašamo harmonike kakor vse druge harmonike ter računamo po dani harmoniki ali po številu bračadajih vprašanih.

JOHN WENZEL

1317 E. 52. St., Cleveland, Ohio.

Za slovenske grafofonske plošče, Columbia grafofonske, zlatino in srebrnino obrnite se name.

A. J. TERBOVEC,

Frontenac, Kans. (7-11 v sob)

Za en dolar

dobite dnevnik "Glas Naroda" SKOZI ŠTIRI MESECE.

"Glas Naroda" izhaja v šestih dneh na 36 straneh. V njem najdete važnejše vesti vsakega dne, vesti iz stare domovine in zanimive povesti.

Vse osebe lista je organizirano in spada v strokovne unije.

Prosti nasvet in informacije priseljencem.

"The Bureau of Industries and Immigration" za državo New York varuje in pomaga priseljencem, ki so bili osleparjeni, oropani ali s katerimi se je slabo ravnalo.

Brezplačno se daje nasvete pri seljencem, kateri so bili osleparjeni od bankirjev, odvzetnikov, trgovcev z zemljišči, prodajalcev parobrodskih listkov, spremljevalcev, kažipotov in posetnikov gostila.

Daje se informacije v naravnih zacijskih zadevah: kako postati državljani, kjer se oglašati za državljanske listine.

Sorodniki naj bi se sestali s priseljenci na Ellis Islandu ali pri Barge Office.

DRŽAVNI DELAVSKI DEPARTMENT
(State Department of Labor)
BUREAU OF INDUSTRIES AND IMMIGRATION.

Urad v mestu New Yorku: 26 East 29th St., odprt vsaki dan od 9. ure zjutraj do 5. popoldne in v sredo sveder od 8. do 10. ure.

POZOR ROJAKI!

Najbolji uspešno mazilo za ženske in moške lase, kakor tudi za nohte in brado. Ako se rahi to mazilo, zraščajo v 6 tednih krasni, gosti in ulepi lasje, kakor tudi moškim krasne brke in brado in nelo do odpadali in ne osiveli. Revmatizem, kostbol ali trganje v rokah, nogah in križu v 8 dneh popolnoma odpravim, rane, opekline, bube, ture, kraste in grinte, potne nope, kurje oči, bradavice, ozeblina v par dneh popolnoma odstranim. Kdor bi moja zdravila brez uspeha rabil, mu jamčim za \$5.00. Pošite takoj po cenik in knjižico, pošljem zastonj!

JAKOB WANCIC,

1092 E. 64th St., Cleveland, Ohio.

ROJAKI NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDR. DRŽAVAH.

Veliki vojni atlas

vojskujočih se evropskih držav in pa kolonij-skih posestev vseh yelesil.

Obsega 11 raznih zemljevidov.

na 20tih straneh in vsaka stran je 10 1/2 pri 13 1/2 palca velika.

Cena samo 25 centov.

Manjši vojni atlas

obsega devet raznih zemljevidov

na 8 straneh, vsaka stran 8 pri 14 palcev.

Cena samo 15 centov.

Vsi zemljevidi so narejeni v raznih barvah, da se vsak lahko spozna. Označena so vsa večja mesta, število prebivalcev držav in posameznih mest. Ravno tako je povsod tudi označen obseg površine, katero zavzemajo posamezne države.

Pošljite 25c. ali pa 15c. v znakmah in natančen naslov in mi vam takoj odpošljemo zaželeni atlas. Pri večjem odjemu damo popust.

Slovenic Publishing Company,

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

NAJBOLJŠA SLOVENSKO-ANGLEŠKA SLOVNIKA

Prirejena za slovenski narod, s sodelovanjem več strokovnjakov, je založila Slovenic Publishing Co., 82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

Cena v platno vezani \$1.00. Rojaki v Cleveland, O. dobiti isto v podružnici Fr. Sakser, 1604 St. Clair Ave., N. E.

Compagnie Generale Transatlantique

(Francoska parobrodna družba.)

Otroktna črta do Havre, Pariza, Svico, Inomostia in Ljubljano.

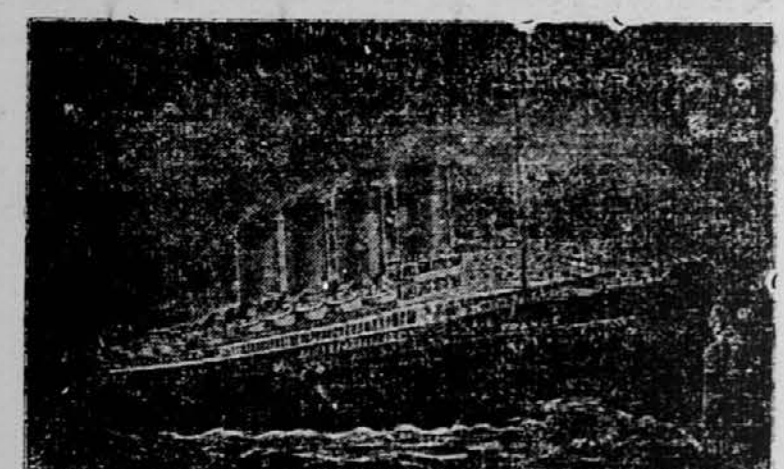
Poštne parniki so:

"L'AFRODITE"

"LA SAVON"

"LA LORRAINE"

"LA FRANCE"



Najboljše parniki so:

"Chicago", "La Touraine", "Rochembeau" in "Niagara"

Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK

corner Pearl St., Chesebrough Building.

Poštne parniki odplujejo vedno ob sredah in pristanikih Novika 27. N. E.

Zanesljivo pride sedaj

denar v staro domovino.

Do dobrega sem se prepiral, da dosepejo denarne pošiljke tudi sedaj zanesljivo v roke naslovnikom; razlika je le ta, da potrebujejo pošiljke v sedanjem času 20 do 24 dni.

Torej ni nobenega dvoma za pošiljanje denarjev (sorodnikom in znancem v staro domovino.

100 K velja sedaj \$16.50 s poštnino vred.

FRANK SAKSER

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

6104 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.